

GŁOS ŚWIDNIKA Tygodnik

Nr indeksu 359726
ISSN 1232-0536

Nr 43 (1301) 12 grudnia 1996 r. cena 30 gr

Ukazuje się od 1956 roku

Perspektywa lotniska regionalnego nieco bliższa

7 grudnia w PZL Świdnik gościł minister transportu i gospodarki morskiej Bogusław Liberadzki. Głównym celem jego wizyty było zapoznanie się z możliwością lokalizacji w Świdniku lotniska mogącego obsługiwać mały i średni transport lotniczy, zarówno na rzecz makroregionu lubelskiego jak i ruchu transgranicznego. Podczas spotkania z zarządem wytwórni interesowały ministra zarówno warunki terenowe istniejącego w naszym mieście lotniska, jak i jego infrastruktura.

Przychylność ministra

Dyrektor naczelny PZL Mieczysław Majewski podkreślał, że Świdnik znajduje się w komfortowej sytuacji dysponując ponad 130 hektarami ziemi, na której bez nadmiernych wydatków można zorganizować wygodne lotnisko z prawdziwego zdarzenia. Próby lokalizacji portu lotniczego w zupełnie nowym terenie wokół Lublina napotykałyby od samego początku na trudność w pozyskaniu odpowiedniej ilości ziemi, zwłaszcza przy panującym tu rozdrobieniu własnościowym.

Ze względu na potencjalną długość pasa startowego (ponad 1500 metrów) lotnisko Świdnik przewyższałoby pod względem bezpieczeństwa startów i lądowań wiele innych lotnisk, na przykład kieleckie. Zaletą naszego lotniska są również odpowiednie warunki klimatyczne. Rzadko występujące mgły i stosunkowo niewielka ilość opadów pozwalają na uniknięcie częstych przerw

Dokończenie na str. 2

Grubszy „Głos”
Dzisiejszy numer „Głosu” ma 8 stron i zawiera m.in.
• Superprzewodnik po Urzędzie Miejskim - str. 4-5,
• Szopkę Świąteczno-Noworoczną str. 6-7.

Za tydzień świąteczne wydanie o objętości 12 stron, z wieloma atrakcjami.
Zapraszamy do lektury

**Dzisiaj zamykamy listę
plebiscytowych zgłoszeń**

Rośnie grono pretendentów

Sypnęło zgłoszeniami do plebiscytu na najlepszego i najpopularniejszego sportowca (trenera) Świdnika w 1996 roku. Na wysokości zadania stanęły przede wszystkim nasze kluby i stowarzyszenia sportowe, przysyłając imienne listy zgłoszeń swoich zawodników. W większości pokrywały się one z państwami tykami. Jednak, aby nie trzymać zainteresowanych w niepewności, przedstawimy kandydatury, które jak dotychczas najczęściej się powtarzały (kolejność przypadkowa): Paweł Pranagal, Dariusz Grodzicki, Katarzyna Dajnowska, Konrad Kielbasa, Mirosław Łucka, Aleksandra Micul, Bartłomiej Teodorowicz, Andrzej Bagnik, Karol Serwin, Paweł Urbanowicz,

Dokończenie na str. 2

WSK zostały dwa tygodnie na wyjście z dolka

Między zyskiem a stratą

Listopad był kolejnym miesiącem odbierania przez PZL Świdnik straty finansowej. Z 11,7 miliona złotych w sierpniu zmniejszyła się ona do 6,2 mln w minionym miesiącu. Sprzedaż na kwotę 22,3 mln zł pozwoliła osiągnąć w tym miesiącu zysk w wysokości 1,7 mln zł. Pracownicy zatrudnieni w zakładzie zarobili w listopadzie średnio po 1070 zł brutto. Średnia za 11 miesięcy wynosi 945 zł.

Sprzedaż grudniowa będzie prawie dwa razy wyższa od listopadowej. Na 40 milionów złotych wpływów stanowiących aż 20 procent tegorocznego planu sprzedaży złożą się dostawy 4 śmigłowców Sokół, eksport 1 Kani, remonty dwóch śmigłowców Mi-2 oraz dostarczenie odbiorcom 12 zybówców Smyk. Pieniądze uzyskane ze sprzedaży produktów fabryki oraz refundacja kosztów prac badawczo-rozwojowych i korzyści finansowe wynikające z planowanej w grudniu finalizacji umowy banko-

wej powinny pomóc w osiągnięciu przez wytwórnię dodatniego wyniku finansowego na koniec roku. Ryszard Cukierman, dyrektor handlowy PZL, uważa, że po dwunastu miesiącach 1996 roku kwota sprzedaży powinna osiągnąć 182 mln zł, czyli 95 procent założen bez uwzględnienia refundacji prac badawczo-rozwojowych. Przy uwzględnieniu ich w ogólnym rachunku stopień wykonania planu spada do 88 procent. Główną przyczyną jest brak decyzji rządowej w sprawie uruchomienia programu Huzar.

Do tegorocznych niepowodzeń można już również zaliczyć mniejsze od spodziewanych zamówienia na remonty Sokółów w Birmie i małą sprzedaż części zamiennych do śmigłowców używanych w krajach byłego ZSRR. Wciąż niepewny jest ostateczny kształt przyszłorocznego planu sprzedaży. Wprawdzie podpisywanie zamówień eksportowych przebiega zgodnie z planem, brakuje jednak nowych zamówień ze strony Ministerstwa Obrony Narodowej. Budżet MON na 1997 rok przewiduje jedynie spłatę należności za śmigłowce dostarczone już armii czeskiej w ramach wymiany Mig-ów 29 za Sokóły. Dyrektor naczelny PZL Mieczysław Majewski zapowiedział podjęcie wzmocnionych starań o uzyskanie zamówień spełniających przynajmniej częściowo oczekiwania fabryki.

Powstał już program rozwoju przedsiębiorstwa do roku 2001. W ocenie dyr. Majewskiego mimo zawodu związanego z brakiem zamówień wojskowych na 1997 rok i niedokapitalizowania firmy, co z pewnością będzie jeszcze o sobie dawało dotkliwie znać przez kilka lat, perspektywy rysują się zachęcająco.

3 i 4 grudnia gościli w PZL przedstawiciele Bureau Veritas, którzy przeprowadzili audit kontrolny zakładowego systemu zapewnienia jakości. W konsekwencji kontroli przedłożono ważność certyfikatu ISO 9001, jak również świadectwa uznania lotniczego. Następnym audit dotyczący lotniczej części certyfikatu dokonany zostanie dopiero za dwa lata.

jmr

200 osób musi odejść z fabryki

Bolesny czas redukcji

Zarząd PZL Świdnik planuje w I kwartale 1997 roku zwolnienie 99 pracowników. W drugim lub trzecim kwartale wypowiedzenia z pracy otrzyma kolejnych 100 osób. O przyszły planowany zwolnień zapytaliśmy Mieczysława Majewskiego, dyrektora naczelnego wytwórni:

„Powody, dla których jesteśmy zmuszeni do podjęcia decyzji o zwolnieniach podzieliliśmy na zewnętrzne i wewnętrzne. Do pierwszych

należą przede wszystkim problemy związane z uzyskaniem zamówień na śmigłowce ze strony Ministerstwa Obrony Narodowej. Projekt przyszłorocznego budżetu MON nie zakłada na razie zakupów naszych śmigłowców, a przecież stanowią one co najmniej czwartą część sprzedaży firmy. Nie da się tak wielkiego ubytku łatwo nadrobić inną produkcją. Brak zamówień wojskowych jest do pewnego stopnia zaskoczeniem, jako że zapewniano nas o zamiarze utrzymania zakupów MON na stałym poziomie około 10 śmigłowców.

Jeśli chodzi o uwarunkowania wewnętrzne - od pewnego czasu utrzymuje się sytuacja nieprawidłowej struktury zatrudnienia, braku wykwalifikowanych kadr w jednych zawodach przy nadmiarze zatrudnienia w innych. Liczyliśmy na poprawę tej sytuacji dzięki wykorzystaniu przez pracowników możliwości

Dokończenie na str. 2

18 grudnia w Warszawie

„Solidarność” walczy o zamówienia

Komisja Międzyzakładowa NSZZ „Solidarność” PZL-Świdnik S.A. planuje podjęcie akcji protestacyjnej, której celem będzie rewizja planów Ministerstwa Obrony Narodowej dotyczących przyszłorocznego zamówienia na śmigłowce Sokół. 18 grudnia związkowcy planują zorganizowanie wyjazdu do Warszawy i przeprowadzenie demonstracji przed gmachem Sejmu oraz siedzibą Rady Ministrów.

Piotr Karwowski, wiceprzewodniczący „Solidarności” PZL-Świdnik liczy na udział co najmniej 2 tysięcy osób: „W przypadku mniej licznej liczby pracowników zakładu w demonstracji protest nie osiągnie zamierzonego efektu. Musimy być widoczni, żeby parlamentarzyści i ministrowie przekonali się o naszej determinacji. Związek pokryje większą część kosztów podróży do Warszawy autobusami lub specjalnym pociągami. Każdy z uczestników demonstracji będzie musiał jednak wpłacić po 5 złotych i wziąć na ten dzień urlop wypoczynkowy. Uważam jednak, że są to niewielkie wyrzeczenia w porównaniu ze stawką, o jaką walczymy.

mj



Zebra czeka na przewodnika

Od 1 września trwa akcja „Bezpieczna droga”, w ramach której bezrobotni pomagają uczniom szkół podstawowych pokonywać najniebezpieczniejsze odcinki drogi do szkoły. W Świdniku dyrektorzy dwóch placówek - SP nr 4 i 5, poprosili o taką pomoc w Rejonowym Biurze Pracy. Działalność dwóch, świdnickich przewodników można było obserwować na bardzo ruchliwym przejściu przy ul. Racławickiej (do SP nr 5) i al. Lotników Polskich (do SP nr 4). Mimo wielu krytycznych uwag, jakie wypowiadane były w środowiskach masowego przekazu, w naszym mieście akcja ta ma swoich zwolenników, zarówno wśród dzieci, rodziców, jak i pedagogów. Szkoda tylko, że od 15 listopada pozostała jedynie osoba pomagająca uczniom z „czwórki”.

Waldemar Białowas, dyrektor SP nr 5: „Uważam, że akcja „Bezpieczna droga” jest potrzebna i w mojej szkole spełniała swe zadanie. Bardzo dobrze wspominał młodego człowieka, zresztą naszego absolwenta, który do niedawna czuwał nad bezpieczeństwem uczniów SP nr 5. Zajmował się dziećmi nie tylko na przejściu, ale był nam niezwykle pomocny również przed szkołą, gdzie pilnował spokoju w czasie przerw. Mam nadzieję, że Rejonowe Biuro Pracy wkrótce skieruje do nas następną osobę.”

d



Grudniowy koncert świdnickiej ofiarności

Świdnicką akcję „Pomóż dzieciom przetrwać zimę” rozpoczęto wydaniem 2 grudnia 600 kg ziemniaków darowanych przez anonimową osobę z Łopatek. Z pomocy tej skorzystało 11 rodzin, w tym jedna z ośmiorgiem dzieci, dwie z siedmiorgiem i trzy z trojgiem. Jeszcze tego samego dnia odbył się koncert Jolanty Sip, gdzie przy wejściu zbierano zabawki (większość jeszcze z metkami, prosto ze sklepu) oraz słodycze. Wśród poniedziałkowych ofiarodawców był mężczyzna, który przyniósł torbę pełną lakoci, ale na koncert nie wszedł. Chciał po prostu coś dać od siebie dzieciom.

Dokończenie na str. 2



Przez kilka godzin zbiórki przyjmujący mieli pełne ręce roboty.

LLW 3898



Po kilku godzinach zbiórki na placu Konstytucji 3-Maja żuki nie mogły pomieścić darów.

Fani mało nie zadusili Pana Japy dobijając się o autografy





Jedną z atrakcji niedzielnego festynu były przejażdżki bryczką i konno.

Grudniowy koncert świdnickiej ofiarności

Dokończenie ze str. 1

W sobotę, 7 grudnia w punktach mieszczących się w wymiennikach ciepła, szkołach, bibliotekach i kinie „Lot” zebrano 5 ton darów - głównie odzieży.

Następnego dnia, w niedzielę na placu Konstytucji 3-go Maja zebrano 4,5 tony darów. O godzinie 16, kiedy kończono zbiórkę, 3 samochody zuki (1 z PSS „Społem” Świdnik, 2 z przedsiębiorstwa PK Pegimek) oraz prywatną taksówkę nr 16 nie mogły pomieścić przyniesionych darów.

Dla dzieci największą atrakcją był udział w festynie telewizyjnego „Pana Japy” - Krzysztofa Janczy i jego żony Zuzanny. Po występie pana Japę o mało nie zgnieli, fanowie domagający się autografów na zdjęciach robionych przed festynem. Dzieci mogły również przejechać się na kucykach albo bryczką oraz zjeść kielbasę na gorąco. Oczywiście gratis.

Na terenie gmin współpracujących w tej akcji ze Świdnikiem dokonywano zbiorów i tak: z gminy Melgiew i Fajslawice tego dnia przywieziono po 1,5 tony płodów rolnych i odzieży.

Również podczas koncertu poezji śpiewanej z udziałem Oli Kruszyńskiej, Rafała Pydyśia, Dominiki Paluch, Ernesta Kuszyka, Kuby Celewicz zebrano kilka pudeł zabawek, maskotek i słodczy. Należy zaznaczyć, że wszystkie te dary trafiają wyłącznie dla dzieci ze Świdnika oraz gmin współpracujących z naszym miastem w tej akcji.

Na tym nie koniec. Już 15 grudnia o godz. 14.00 w sali kina „Lot” odbędzie się koncert 13-letniego Łukasza Lisaka grającego muzykę disco polo. 18 grudnia o godz. 18.00 w Spółdzielczym Domu Kultury odbędzie się wieczór kolęd zespołu Beaty i Lecha Leszczyńskich. Podczas tych wszystkich imprez prowadzona będzie zbiórka darów.

Cała świdnicka akcja zakończy się 22 grudnia koncertem finałowym w Miejskim Ośrodku Kultury. Początek imprezy o godz. 12. Wystąpią m.in. zespół Carpe Diem i Marek Andrzejewski. 23 grudnia w sali kina „Lot” wystąpi chór Arion.

Wszystkich zainteresowanych skorzysaniem z darów informujemy, że mogą (po okazaniu dowodu osobistego

z wpisem informującym o dzieciach będących na jego utrzymaniu) zgłaszać się od 10 grudnia po odbiór płodów rolnych, a od 16 grudnia po odbiór odzieży do magazynu świdnickiego Ośrodka Pomocy Społecznej przy ul. Kolejowej 4 w godz. 16.00 - 18.00.

Ofiarodawców informujemy, że w OPS codziennie przyjmowane są dary od tych którzy nie mogli uczestniczyć we wcześniej wymienionych zbiorach.

(f) fot. Brożek

Rośnie grono pretendentów

Dokończenie ze str. 1

Rafał Poniewoziak, Nina Putzan, Maksymilian Chadała, Henryk Olko, Zbigniew Nieradka, Janusz Kasperk, Włodzimierz Bartoś, Wiesław Szymański i in.

Wśród trenerów najczęściej wymieniano: Krzysztofa Janusza, Jerzego Krawczyka, Waldemara Białowąsa, Jacka Miciulę, Krzysztofa Szeffera, Krzysztofa Szczepaniaka, Jana Cieślę, Krzysztofa Serwina, Stanisława Grzesia, Ryszarda Kasperka.

Oczywiście nie są to jeszcze kompletne listy. W tej chwili mamy około czterdziestu kandydatów i jeszcze tylko dzisiaj czekamy na nowe zgłoszenia. Za tydzień przedstawimy pełne zestawienie pretendentów do tytułów „naj...” za mijający sportowy rok. Wtedy też zamieścimy pierwszy z czterech kuponów plebiscytowych i podamy reguły naszej zabawy.

W ubiegły piątek w Urzędzie Miejskim odbyło się posiedzenie komisji ds. kultury i sportu, na którym powołano KAPITUŁĘ PLEBISCYTU SPORTOWEGO. W jej skład weszli: przewodniczący Kazimierz Patrzala, zastępcy Tomasz Kasperki i Marian Chalas oraz sekretarz Wiesław Jaworski.

J.K.

Przychylność ministra

Dokończenie ze str. 1

w lotach. Istnieją również możliwości rozbudowy lotniska bez konieczności wkraczania na teren zabudowany. Kilkunastokilometrowa odległość od Lublina, bliskość szlaku kolejowego oraz wygodnego, dwupasmowego połączenia drogowego zapewniają szybki i wygodny transport.

Minister Liberadzki zdawał się być zaskoczony stosunkowo niskimi kosztami adaptacji świdnickiego lotniska do standardu zaspokajającego potrzeby regionu. Namawiał towarzyszącego mu wojewodę Edwarda Hunka do jak najszybszego rozpoczęcia prac budowlanych. Wojewoda, deklarujący poparcie dla planów organizacji lotniska w Świdniku, stwierdził że władzom wojewódzkim bardzo zależy na szybkim rozpoczęciu inwestycji ze względu na rysującą się olbrzymią szansę awansu ekonomicznego całego regionu jak i dużą liczbę instytucji i firm chętnych do finansowego uczestnictwa w programie.

jm

Bolesny czas redukcji

Dokończenie ze str. 1

przejścia na wcześniejsze emerytury. Planowaliśmy, że z tego tytułu zatrudnienie zmniejszy się w 1996 roku o około 100 osób. Faktycznie na wcześniejsze emerytury odeszło około 30 osób. Pewien spadek zatrudnienia - nawet przy napływie zamówień wojskowych na normalnych poziomie - planowaliśmy również na rok nadchodzący. Dopiero w 1999 roku przewidywaliśmy znaczące przyjęcia nowych pracowników, ale także tylko w wybranych dziedzinach.

• **Jakie będą kryteria sporządzania list zwalnianych?**

- Zakład zatrudnia obecnie około 200 osób, które nabyły uprawnienia do przejścia na wcześniejszą emeryturę. Głównie one znajdują się na liście, choć nie ukrywam, że przy tej okazji zechcemy również pozbyć się tych, którzy w ewidentny sposób nie wywiązują się ze swoich obowiązków pracowniczych.

• **Jaka jest szansa, że planowane zwolnienia będą jedynymi w tym roku?**

- Konieczność dodatkowych zwolnień mogłyby wymusić jedynie jakieś niekorzystne zjawiska zewnętrzne - nagłe załamanie się produkcji eksportowej, czy też kompletny brak zamówień z MON. Może zmusić nas to do poszukiwania rozwiązań w postaci przerw w pracy zakładu lub przeprowadzenia kolejnych zwolnień. Mimo wszystko sądzę, że wojsko znajdzie pieniądze na kilka śmigłowców, a kontrakty eksportowe zawierane są na razie zgodnie z planem. Uważam więc, że pesymistyczny scenariusz wydarzeń nie jest zbyt prawdopodobny.

• **Zarząd przedsiębiorstwa planuje w przyszłym roku znaczny rozwój produkcji kooperacyjnej, zwłaszcza we współpracy z firmami zachodnimi. Czy ta produkcja może zniwelować niedobór związany z brakiem zamówień wojskowych?**

- Zakładamy, że w przyszłym roku wartość usług kooperacyjnych zwiększy się dwukrotnie. Będzie to równie sprzedaż jednego lub dwóch Sokołów, ale nie dziesięciu. Na bardziej znaczący udział kooperacji w ogólnym wyniku finansowym przedsiębiorstwa będziemy musieli poczekać kilka lat. Oczywiście potencjalny rozwój kooperacji nie będzie powodował rezy-

gnacji z walki o tak podstawowego klienta, jakim jest dla nas wojsko. Brak zakupów ze strony MON pogorszyłby bardzo naszą pozycję marketingową za granicą. Jakże sprzedawać za granicę śmigłowce, których jakości nie potwierdzają zamówienia ze strony własnej armii? Każdego klienta zagranicznego z pewnością zastanowiłby taki stan rzeczy.

• **Czyli zamówienia z MON są nie tylko sprawą ekonomii, ale i polityki...**

- Zdecydowanie tak i to nie tylko w skali naszego przedsiębiorstwa, lecz wręcz w skali państwa. Polski przemysł specjalny i lotniczy nie produkuje wielu wyrobów eksportowych. Sokół jest pod tym względem wyjątkowy, dlatego też zasługując na wyjątkowe traktowanie w planach finansowych Sejmu, rządu i wojska.

Związki zawodowe działające w PZL Świdnik wyraziły swój sprzeciw wobec zamiaru zwolnienia w przyszłym roku 200 pracowników. Związkowcy zastrzegają sobie prawo indywidualnej obrony każdego ze zwalnianych pracowników. Z formalnoprawnego punktu widzenia protest związków jest jednak symboliczny, ponieważ decyzja o zwolnieniach grupowych z przyczyn ekonomicznych leży wyłącznie w gestii zarządu przedsiębiorstwa przeprowadzającego takie zwolnienie.

Jan Mazur

„PaKA” zaprasza

XIII Przegląd Kabaretów „PaKA” odbędzie się w dniu 10-13.04.97 r. w Krakowie. Zgłoszenia do konkursu należy przesyłać w terminie do 30.01.97 roku pod adresem: STOWARZYSZENIE „RO-TUNDA”, ul. Oleandry 1, 30-060 Kraków, „PaKA”.

Dyrektor Biura Organizacyjnego XIII Przeglądu Kabaretów „PaKA”
Alina Pięta



Attila Czook

„Księga 100 pisarzy stulecia”

Stu pisarzy zaprezentowanych w tym tomiku to wybitni twórcy współczesnej literatury światowej, honorowani prestiżowymi nagrodami m.in. literacką Nagrodą Nobla.

Należą do nich Samuel Beckett, Ernest Hemingway, James Joyce, Franz Kafka, George Orwell i 95 innych wielkich.

Nikolaus Lenz

„Księga 1000 przygód”

Co łączy złodziei i piratów, odkrywców, badaczy, pisarzy i filozofów, malpy, mamuty, rekiny, psy, koty, ptaki, maflę i piramidy.

Wszystko to łączy niewiarygodne przygody, zdumiewające wydarzenia, niewytłumaczalne przypadki zawarte w tej frastrującej księdze.

Sabine Hoffman

„Tęgo jeszcze nie wiesz”

To pierwszy z cyklu specjalistycznych poradników życia codziennego przeznaczonych dla kobiet. Otwiera cykl poradników z zakresu zdrowia, higieny, psychologii, pracy, pozycia małżeńskiego.

LUBLIN
UL. JURANDA 7

Tęgo typu poradnika jeszcze na naszym rynku nie było.

Joan Carroll Gruz

„Ciekawe wizerunki Najświętszej Maryi Panny”

Zawarto tutaj 100 prawdziwych historii o cudownych figurach i obrazach Matki Boskiej, które powstały na przestrzeni 2000 lat. Jest tu mowa o wizerunkach, które przemawiały i powodowały cudowne uleczenia. Zostały tutaj też opisane wizerunki Matki Boskiej, które ronily łzy i krew.

Historie opowiedziane przez autorów sięgają Włoch, Francji, Polski, Litwy, USA, Japonii i Meksyku. Książkę ozdabiają liczne fotografie.

Aleksander Krawczuk

„Ród Anceadów”

Aleksander Macedoński zawsze fascynował ludzi. młody, dynamiczny władca malutkiego greckiego państwa w błyskawicznym tempie podbił pół świata i pozostał po swoim krótkim panowaniu legendą i materialne pomniki, które przetrwały wieki.

/SET/

WULKANIZACJA

komputerowe wyważanie kół

serwis opon: Dębica, Goodyear, Dunlop
Ceny producenta, sprzedaż ratalna
przegumienie, wyważenie gratis.

Szybko, tanio, solidnie
Zakład Wulkanizacyjny
Krzysztof Koczkołaj
Świdnik, al. Lotników Polskich 117
Tel. 68-48-48

R-162

MULTIBO

21-040 Świdnik
ul. Niepodległości 22/8
tel/fax (0-81) 51-21-57

autoryzowany dystrybutor produktów „LOCTITE”

SAMOCODOWE

- kosmetyki
- produkty serwisowe
- środki naprawcze
- kleje techniczne

Doskonała jakość, ceny hurtowe, fakt. VAT

Zapraszamy w godz. 8-17

R-164

Koleżance Lucynie SKIC
wyrzyły głębokiego współczucia
z powodu śmierci
OJCA
składają współpracownicy
z Medycyny Szkolnej

Świdnik

„Głos Świdnika” - Tygodnik WSK PZL i Zarządu Miasta Świdnika

redaguje zespół w składzie: Marek NAUMIUK (red. naczelny), Irena WIERZCHOŚ (sekr. redakcji), Sławomir SOCHA (red. techn.), Anna KONOPKA, Jan MAZUR, Danuta JASINSKA (korekta), Jacek KOSIERB (stały współpracownik).

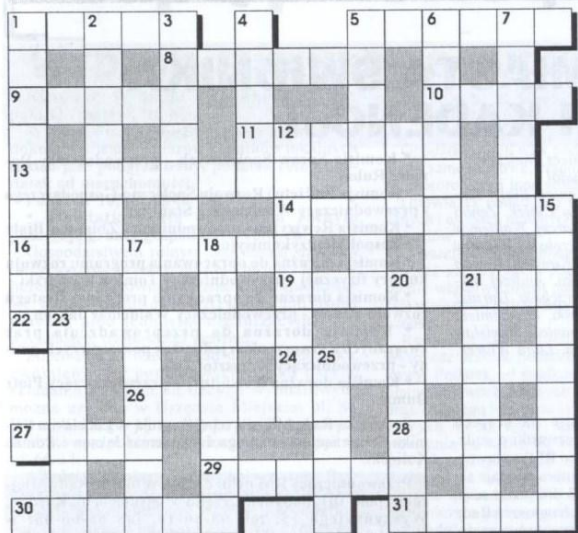
Adres redakcji: 21-045 Świdnik, al. Lotników Polskich 1, skr. poczt. 10, tel/fax 68-74-54, 512-061 wewn. red. 51-51 i 53-67. Skład i łamanie: redakcja. Nakład 2230 egzemplarzy.

Druk: Przedsiębiorstwo Poligraficzne - Handlowe z udziałem ZBZZ, sp z o.o. Lublin, ul. Spadochroniarzy 5A.

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i zmian artykułów.

Za treść ogłoszeń reklamowych oraz wkładek związkowych „Grot” i „Panorama Związkowa” redakcja nie odpowiada.

KRZYŻÓWKA NR 89



POZIOMO: 1) treść wypowiedzi słownej lub pisemnej, 5) brak zrozumiałości, 8) koleżka, kompan, 9) dawna broń o długim drzewcu, 10) grecki bóg wojny, 11) nadzorca, 13)

osłonięta od góry przestrzeń w skale, 14) wspina się po ścianie, 16) państwo w Afryce, 19) marzyciel nie liczący się z realiami, 22) szafka z lekarskimi, 24) wsteczne w samocho-

dzie, 26) przedmiot poznania lub zainteresowania człowieka, 27) bezwonną gaz palny, 28) obszar, teren, 29) czwarta część garnca, 30) niewielkie państwo nad Morzem Śródziemnym, 31) samica konia.

PIONOWO: 1) pozamysłowe przekazywanie myśli na odległość, 2) zjednoczenie kilku przedsiębiorstw, 3) praca przy krosnach, 4) jednostka natężenia prądu elektrycznego, 5) drobne organizmy unoszące się na brzegach wód, 6) rodzaj zapinki, 7) pełen wiary, ochoty do życia, 12) podwyższenie w kaplicy, 15) widok okolicy, 17) świeżo skoszone rośliny używane jako pasza dla zwierząt, 18) dostajesz od ojca, 20) rośnie na brzegach jezior, 21) otrzymywana w wielkim piecu hutniczym, 23) znak, znamię, 25) pieniądze uzyskane z codziennej sprzedaży.

Za prawidłowe rozwiązanie wszystkich listopadowych krzyżówek nagrodę książkową otrzymuje p. Stanisław KOZAK (Świdnik, ul. Głogowa 7/9), którego prosimy o kontakt z redakcją.

Rozwiązania krzyżówek grudniowych prosimy przysłać (przynosić) do redakcji (al. Lotników Polskich 1) do 6 stycznia 1997 r.

Rozwiązania krzyżówek listopadowych

Krzyżówka nr 84

Poziomo: okapi, Uzbek, polano, Bali, akord, bilet, kort, murawa, Eger, szaradziści, wół, obibok, ukos, pasat, Czaja, abak, majdan, salut, parka, Pionowo: opak, Kokoc, Alor, parter, ind, zbir, balans, elew, kitar, Burza, Medok, gawot, Skopas, abisal, iluzja, trojak, baba, Baku, kadr, Sana, cap.

Krzyżówka nr 85

Poziomo: kask, bilans, arioso, oraz, konstrukcja, Aniza, Natal, rzut, upas, Aida, opos, osoba, obawa, stronjanit, post, naciek, arkada, heca, Pionowo: Kakadu, aron, sinica, kosz, bor, lokata, Arct, najazd, szal, Star, Unu, zło, pastor, sobota, Iganie, Agatka, pan, soja, ospa, Orsk, Bach, wiec, Cna.

Krzyżówka nr 86

Poziomo: blask, wakans, Lenz, malaria, agapa, Tanger, napalm, stela, sroka, szodon, nit, Tot, Bosfor, Oskar, aster, brzana, Skarga, aulos, sarmata, bank, altana, farsa, Pionowo: blansz, legar, Anapós, szpak, Wat, alasz, kantor, Arget, nieto, saran, Alan, sto, itr, Moskal, oferra, tora, skalar, kraska, Bassa, start, organ, szuba, anons, Ata.

Krzyżówka nr 87

Poziomo: kartoflanka, nadwaga, mezzo-sopran, anons, Azja, NOD, aktyw, ogród, tchawica, szatniarka, oczepiny, socjolog, instytut, Ino, anegdota, Pionowo: komedio-pisarstwo, rdza, ozon, Leon, nora, Anna, odpoczynek, marszand, naczelne, azotan, Turcja, wodnik, Aleuty, idiota, asysta, akcje, igloo, Rugia, aktor, cynk.

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Zię s.c. Lublin zaprasza do sklepu firmowego ze sprzętem gospodarstwa domowego Świdnik ul. Kopernika 2

- * lodówki, zamrażarki, pralki
- * kuchnie gazowe, kuchenki mikrofalowe,
- * piecyki, odkurzacze,
- * sprzęt gospodarstwa domowego,
- * sprzęt RTV

Oferujemy niskie ceny i raty
na dogodnych warunkach
TRANSPORT - GRATIS

Tel. 51-55-99

Sklep czynny jest codziennie w godz. 10.00-18.00
w soboty 10.00-14.00

R-8



SOBOTA 14.12.96

17.30 - Program dnia
17.35 - „Kraina przygód” - bajki dla dzieci
18.30 - Tydzień w mieście - program informacyjny
18.40 - TELEWIZYJNE PRZEDSZKOLE - program dla dzieci
19.00 - KUPUJ RAZEM Z NAMI - magazyn „Sieci Promocji Handlowo-Usługowej TKS”
19.10 - STATEK MIŁOŚCI - serial prod. USA
20.00 - GRACE W OPALACH - serial komediowy prod. USA
20.30 - ONE WEST WAIKIKI - serial prod. USA
21.20 - Powtórka dla roztagionych: SZAJBUS - film fabularny prod. USA
22.50 - DOLINA LALEK - serial obyczajowy prod. USA
23.15 - Program na niedzielę

NIEDZIELA 15.12.96

17.30 - Program dnia
17.35 - „Kraina przygód” - bajki dla dzieci
18.30 - ODKURZONE PRZEBOJE - z archiwum TKS
18.45 - KUPUJ RAZEM Z NAMI - magazyn „Sieci Promocji Handlowo-Usługowej TKS”
18.55 - STATEK MIŁOŚCI - serial prod. USA
19.45 - GRACE W OPALACH - serial komediowy prod. USA
20.15 - COLUMBO - serial sensacyjny prod. USA
21.30 - RZYMSKA WIOSNA PANI STONE - film obyczajowy prod. USA
23.10 - PROGRAM DLA DOROSŁYCH
23.35 - Program na poniedziałek

PONIEDZIAŁEK 16.12.96

10.00 - KUPUJ RAZEM Z NAMI - magazyn „Sieci Promocji Handlowo-Usługowej TKS”
10.20 - Country Music Television
17.30 - Program dnia
17.35 - „Kraina przygód” - bajki dla dzieci
18.30 - Serwis informacyjny
18.45 - POMÓŻ SWOJEMU SERCU - magazyn medyczny

18.50 - KUPUJ RAZEM Z NAMI - magazyn „Sieci Promocji Handlowo-Usługowej TKS”
19.00 - STATEK MIŁOŚCI - serial prod. USA
19.50 - PRZEBOJE DOMOWEGO KINA - magazyn filmowy
20.15 - GRACE W OPALACH - serial komediowy prod. USA
20.45 - ONE WEST WAIKIKI - serial prod. USA
21.35 - Powtórka dla roztagionych: RZYMSKA WIOSNA PANI STONE - film
23.15 - DOLINA LALEK - serial obyczajowy prod. USA
23.40 - Serwis informacyjny
23.55 - Program na wtorek

WTOREK 17.12.96

10.00 - KUPUJ RAZEM Z NAMI - magazyn „Sieci Promocji Handlowo-Usługowej TKS”
10.20 - Country Music Television
17.30 - Program dnia
17.35 - „Kraina przygód” - bajki dla dzieci
18.30 - TELEWIZYJNE SPOTKANIA - program publicystyczny
18.45 - STATEK MIŁOŚCI - serial prod. USA
19.35 - GRACE W OPALACH - serial komediowy prod. USA
20.05 - SZARADA - film fabularny prod. francuskiej
21.55 - GETTYSBURG - serial historyczny prod. USA - cz. II
23.30 - LISTA LEONA - program muzyczny
00.00 - Program na środe

ŚRODA 18.12.96

10.00 - KUPUJ RAZEM Z NAMI - magazyn „Sieci Promocji Handlowo-Usługowej TKS”
10.20 - Country Music Television
17.30 - Program dnia
17.35 - „Kraina przygód”
18.30 - NASZE SPRAWY - PEGIMEK - program publicystyczny
18.45 - KUPUJ RAZEM Z NAMI - magazyn „Sieci Promocji Handlowo-Usługowej TKS”
18.55 - STATEK MIŁOŚCI - serial prod. USA
19.45 - GRACE W OPALACH - serial komediowy prod. USA
20.15 - ŚMIERĆ DZIEWCZYNY Z OKŁADKI - dramat prod. USA
21.45 - Powtórka dla roztagionych: SZARADA - film prod. francuskiej
23.35 - Program na czwartek

CZWARTEK 19.12.96

10.00 - KUPUJ RAZEM Z NAMI - magazyn „Sieci Promocji Handlowo-Usługowej TKS”

10.20 - Country Music Television
17.30 - Program dnia
17.35 - „Kraina przygód”
18.30 - 5 PYTAŃ DO... - program publicystyczny
18.45 - WEEKEND Z KSIĄŻKĄ - program dla miłośników książek
19.00 - KUPUJ RAZEM Z NAMI - magazyn „Sieci Promocji Handlowo-Usługowej TKS”

19.10 - STATEK MIŁOŚCI - serial prod. USA
20.00 - GRACE W OPALACH - serial komediowy prod. USA
20.30 - ZSTĄPIĆ DO PIEKIEL - dramat prod. USA
22.25 - Powtórka dla roztagionych: ŚMIERĆ DZIEWCZYNY Z OKŁADKI - dramat prod. USA
23.55 - Program na piątek

PIĄTEK 20.12.96

10.00 - KUPUJ RAZEM Z NAMI - magazyn „Sieci Promocji Handlowo-Usługowej TKS”
10.20 - Country Music Television
17.30 - Program dnia
17.35 - „Kraina przygód”
18.30 - Serwis informacyjny - wyd. tygodniowe

18.45 - PUNKT ZACZEPIENIA - program publicystyczny
19.00 - KUPUJ RAZEM Z NAMI - magazyn „Sieci Promocji Handlowo-Usługowej TKS”
19.10 - STATEK MIŁOŚCI - serial prod. USA
20.00 - GRACE W OPALACH - serial komediowy prod. USA
20.30 - WYATT EARP - western prod. USA
22.00 - Powtórka dla roztagionych: ZSTĄPIĆ DO PIEKIEL - dramat prod. USA
23.55 - Serwis informacyjny - wyd. tygodniowe
00.10 - Program na sobotę

Hurtownia Spożywcza

pod patronatem OSM Piaski
Świdnik, ul. Pionierska 20, tel. (081) 68-41-12

zaprasza detalistów do współpracy
oferujemy wyroby OSM Piaski,
Chełm, Kraśnik, Żółkiewka

R-161

Kancelaria Prawnicza
i Biuro Rachunkowe w Świdniku
świadczą usługi prawnicze i rachunkowe
dla prywatnych FIRM handlowych,
usługowych i produkcyjnych.

Zgłoszenia: tel/fax (081) 68-52-72 (aut. sekr.)

R-163

REPERTUAR KINA „LOT”

13-15 grudnia - DIABOLIQUE
(wyk. Sharon Stone, Isabelle Adjani)
- prod. USA, od lat 15, godz. 17.00, 19.15;

16 grudnia - KINO NIECZYNNIE;

17-19 grudnia - DZWONNIK Z NOTRE DAME (polska wersja językowa) - prod. USA, b/q, godz. 17.00;
WCZORAJ I DZIŚ (wyk. Meryl Streep, Liam Neeson) - prod. USA, od lat 15, godz. 19.15.



OKRĘGOWE PRZEDSIĘBIORSTWO
GEODEZYJNO - KARTOGRAFICZNE

OPGK - Lublin

- Wyceny i obrót nieruchomościami

Tel. 218-36 Lublin ul. Lipowa 3 godz. 9-17

R-130



Wideofilmowanie. Tel. 68-01-92.
D-154

Sprzedam samochodów TAWRIA
1992, biały, przebieg 55 tys km.,
cena 8.200 zł.
Telefon 532-60-63 po godz. 11

D-165

MEBLE KUCHENNE
INDYWIDUALNE ZABUDOWY
Tel. 670-570

R-147

GABINET GINEKOLOGICZNY

poniedziałek,
wtorek, czwartek
lek med. W. Walkiewicz
spec. ginekolog położnik

środa, piątek
lek med. J. Kowalczyk
ginekolog położnik

Zapraszamy w godz. 17-19
Świdnik ul. Norwida 2
(z tyłu za nowym szpitalem)

Tel. 51-54-54

Możliwość rezerwacji godziny przyjęcia

R-5

Superprzewodnik po Urzędzie Miejskim

Nazwa wydziału	Telefon	Numer pokoju
Informacja automatyczna	68-00-91	
Kancelaria-informacja UM	68-66-42	05, parter
Sekretariat burmistrza miasta	68-66-02 fax 68-66-08	105, I piętro
Burmistrz miasta Zastępca burmistrza miasta	68-66-03	wejście przez sekretariat
Sekretarz miasta Skarbnik miasta	68-66-04	
Etatowy członek Zarządu Miasta ds. oświaty	68-66-50	108, I piętro
Komendant Straży Miejskiej	68-66-20	01a, parter
Zastępca komendanta Straży Miejskiej Sekretariat Straży Miejskiej	68-66-21	01, parter
Wydział Finansowo-Budżetowy Kierownik wydziału Księgowość	68-66-35	11, parter
Wymiary podatków i opłat lokalnych	68-66-34	10, parter
Rachuba plac	68-66-32	9, parter
Kasa UM	68-66-31	8a, parter
Księgowość podatkowa	68-66-30	8, parter
Wydział Organizacji, Kontroli i Kadr Kierownik wydziału	68-66-40	109, I piętro
Organizacja, kontrola i kadry	68-66-41	111, I piętro
Zespół Radców Prawnych	68-66-18	112, I piętro
Wydział Planowania i Rozwoju	68-66-73	113, I piętro
Przewodniczący Rady Miejskiej	68-66-15	
Biuro Rady Miejskiej	68-66-16	101, I piętro
Wydział Obywatelski i Ewidencji Kierownik wydziału	68-66-83	214, II piętro
Ewidencja ludności i dowody osobiste	68-66-51	100, I piętro
Rejestracja i ewidencja pojazdów prawa jazdy	68-66-84	215, II piętro
Ewidencja działalności gospodarczej Sprawy wojskowe i obrony cywilnej	68-66-52	217, II piętro
Wydział Infrastruktury Komunalnej i Inwestycji Kierownik wydziału	68-67-12	209, II piętro
Zastępca kierownika	68-66-70	206, II piętro
Sprawy lokalowe	68-66-71	205, II piętro
Sprawy komunalne, ochrony środowiska i inwestycji	68-66-72	207, II piętro
Wydział Geodezji i Budownictwa Kierownik wydziału	68-66-60	203, II piętro
Nadzór budowlany i planowanie przestrzenne	68-66-62	204, II piętro
Gospodarka terenami	68-66-61	200, II piętro
Ewidencja gruntów	68-66-63	218, II piętro
Wydział Oświaty i Spraw Społecznych Kierownik wydziału	68-66-80	211, II piętro
Sprawy oświatowe i społeczne	68-66-81	212, II piętro
Wydział Administracyjno-Samorządowy Administrowanie budynkiem, zaopatrzenie materiałowe	68-66-91	201, II piętro
Administrator sieci mikrokomputerowej	68-66-90	216 II piętro
Urząd Stanu Cywilnego	68-66-57	ul. Kruczkowskiego 6
Ośrodek Wspierania Biznesu	68-67-01, fax 68-67-02	213, II piętro
Miejski Zakład Usług Inwestycyjnych Kierownik	68-67-10, fax 68-67-11	208, II piętro
Księgowość	68-67-13	210, II piętro
Inspektorzy nadzoru	68-66-25	04, parter

RADA MIASTA ŚWIDNIKA II KADENCJI

Przewodniczący RM: dr inż. Włodzimierz Stańczyk
Wiceprzewodniczący RM: Ryszard Sudol
Radni Rady Miejskiej Świdnika: Zbigniew Biały, Mariusz Bielak, Sławomir Celegrat, Jadwiga Ciolek, Zenon Dec, Piotr Duma, Zyta Gilowska, Jacek Harce, Waldemar Jakson, Grażyna Jargilo, Zbigniew Jastrzębski, Wiesław Jaworski, Tomasz Kasperski, Mieczysław Kowalik, Roman Kuliński, Cezary Listowski, Andrzej Mańka, Andrzej Mazurek, Elżbieta Perkowska, Kazimierz Pierzchała, Dariusz Rubaj, Stanisław Skrok, Zbigniew Skrzetuski, Włodzimierz Stańczyk, Ryszard Sudol, Krzysztof Szczepaniak, Stanisław Szkolot, Wacław Szuryga, Andrzej Toboła, Lidia Wiącek, Henryk Witkowski, Krzysztof Żuk.

Rada Miejska w Świdniku obraduje na sesjach zwoływanych raz w miesiącu, zwykle w czwartki o godz. 9.00. Sesje RM (zgodnie z § 11 Regulaminu RM) są jawne, informacje o miejscu, terminie i tematach obrad podaje się do wiadomości publicznej najpóźniej na 3 dni przed sesją w sposób zwyczajowo przyjęty (na tablicach ogłoszeń Rady Miejskiej znajdujących się w centrum miasta, koło poczty, w kinie „LOT”, budynku Urzędu Miejskiego a także na łamach gazety „Głos Świdnika”). Jawności obrad RM służy również zasada, że protokoły z posiedzeń RM są ogólnie dostępne, tzn. wykładane są do publicznego wglądu w Urzędzie Miejskim pok. 101 oraz w lokalu Miejskiej Biblioteki w Świdniku. Natomiast uchwały RM ogłaszane są w sposób zwyczajowo przyjęty - na tablicach ogłoszeń, w miejscach wyżej podanych.

Rada Miejska Świdnika wykonuje swoje zadania poprzez następujące komisje:

• Komisja Gospodarki Komunalnej i Mieszkalniowej - przewodniczący Andrzej Mańka

• Komisja Spraw Społecznych - przewodniczący Dariusz Rubaj
• Komisja Budżetu i Rozwoju Społeczno-Gospodarczego - przewodniczący Włodzimierz Stańczyk
• Komisja Rewizyjna - przewodniczący Zbigniew Biały
• Zespół Międzykomisyjny
• Komisja doraźna do opracowania programu rozwoju kultury fizycznej - przewodniczący Tomasz Kasperski
• Komisja doraźna do przeprowadzenia programu strategii rozwoju miasta - przewodniczący Waldemar Jakson
• Komisja doraźna do przeprowadzenia prac związanych z utworzeniem jednostek pomocniczych gminy - przewodniczący Krzysztof Żuk
• Komisja doraźna d/s kultury - przewodniczący Piotr Duma

Świdnicką Radę Miejską reprezentują w Lubelskim Sejmiku Samorządowym delegaci Waldemar Jakson i Roman Kuliński.

Przewodniczący RM pełni dyżury w biurze Rady Miejskiej (pok. 101, budynek Urzędu Miejskiego, ul. Kard. S. Wyszyńskiego 15, tel. 68-66-16, fax 68-66-08) w poniedziałki i czwartki w godz. 16.00 - 17.00.

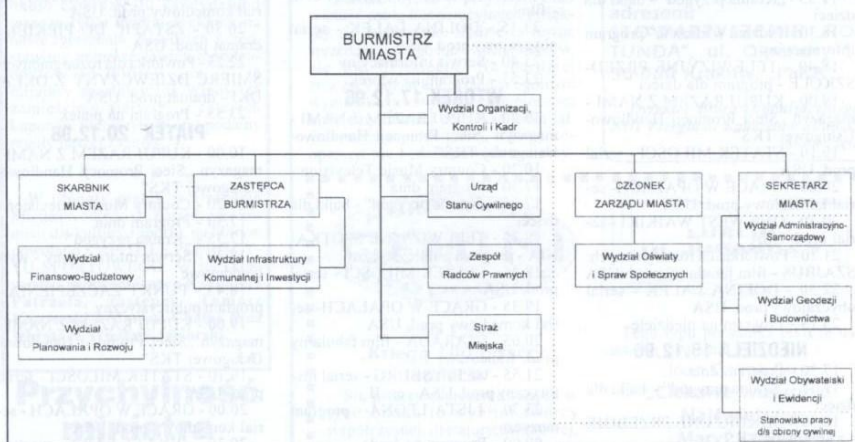
Organem wykonawczym gminy miejskiej jest czteroosobowy Zarząd Miasta Świdnika w składzie:

• Krzysztof Michalski - burmistrz, przewodniczący ZM
• Stanisław Szkolot - zastępca burmistrza
• Andrzej Piasecki - etatowy członek ZM
• Stanisław Skrok - członek ZM

W posiedzeniach Zarządu Miasta biorą udział sekretarz miasta Kazimierz Sidor oraz skarbnik miasta Adam Puszczy. Zarząd Miasta wykonuje swoje zadania przy pomocy Urzędu Miejskiego. W ramach organizacji Urzędu Miejskiego w Świdniku funkcjonuje Wydział Administracyjno-Samorządowy, którego zadaniem jest:

- techniczne zabezpieczenie funkcjonowania UM
- obsługa posiedzeń Zarządu Miasta
- obsługa sesji RM i posiedzeń komisji RM.

Schemat organizacyjny Urzędu Miejskiego w Świdniku



WYDZIAŁ ORGANIZACJI, KONTROLI I KADR

Kierownik wydziału Barbara Banaszek - pok. 109 (I p.), tel. 68-66-40

• Kancelaria urzędu (pokój nr 5, parter, tel. 68-66-42):
• przyjmowanie, ewidencjonowanie i przekazywanie według dekretacji do załatwienia korespondencji,
• przyjmowanie podań, odwołań i skarg,
• udzielanie wyjaśnień i informacji co do miejsca załatwienia sprawy w urzędzie,
• informacja telefoniczna,
• egzekwowanie opłaty skarbowej (podanie - 1,50 zł, każdy załącznik - 15 gr.).

• Sekretariat burmistrza (pokój nr 105, I piętro, tel. 68-66-02):

• organizowanie kontaktów i spotkań burmistrza z interesantami, przedstawicielami instytucji, organizacji społecznych i politycznych oraz osobami w sprawach skarg i wniosków w każdy poniedziałek w godz. 10.00 - 16.00,

• przyjmowanie interwencji mieszkańców,
• udzielanie informacji interesantom.

• Pokój nr 111, I piętro, tel. 68-66-41:
• kontrola wewnętrzna urzędu i jednostek gminnych,
• załatwianie skarg i wniosków obywateli,
• obsługa kadrowa pracowników UM i kierowników jednostek gminy,
• działalność szkoleniowa i socjalna urzędu.

Straż Miejska

• Komendant Dariusz Mańka - pok. 01a (parter), tel. 68-66-20, czas pracy - od poniedziałku do piątku, w godz. 7.00 - 14.30
• Komenda, strażnik dyżurny - pok. 01 (parter) tel. 68-66-21, czas pracy - jak Urzędu Miejskiego, interwencje telefoniczne przyjmowane są przez całą dobę,
• Patrole Straży Miejskiej na terenie całej gminy Świdnik od poniedziałku do piątku w godz. 7.00 - 21.00, w soboty w godz. 7.00 - 13.00

Styl pracy

Interwencje telefoniczne oraz bezpośrednio w budynku Urzędu Miejskiego można zgłaszać w następujących sprawach:

• zauważonych awariiach w sieci ciepłowniczej, telekomunikacyjnej, wodno-kanalizacyjnej, energetycznej i gazowniczej, jeżeli nie ma możliwości powiadomienia służb bezpośrednio odpowiedzialnych,
• osobach nieprzytomnych lub innych potrzebujących natychmiastowej pomocy lekarskiej, w przypadku braku możliwości powiadomienia pogotowia ratunkowego,
• przestępstwach, jeżeli nie ma możliwości powiadomienia policji.

Interwencje te należy zgłaszać imiennie z podaniem adresu zamieszkania.

Patrol Straży Miejskiej interweniuje w sprawach:
• ochrony mienia i porządku publicznego, w tym zapewnienia spokoju,ładu i czystości na terenie miasta,
• zapobiegania popełnianiu przestępstw i wykroczeń oraz zjawiskom kryminalnym,
• kontroli wykonania zadań i obowiązków przez administratorów i gospodarzy domów,

Superprzewodnik po Urzędzie Miejskim

WYDZIAŁ FINANSOWO-BUDŻETOWY

Kierownik Wydziału Anna Andrachiewicz, pok. 11 (parter), tel. 68-66-35.

Wydział Finansowo-Budżetowy zajmuje się dokonywaniem wymiarów podatków lokalnych takich jak: podatek leśny, podatek rolny i podatek od nieruchomości.

Pokój nr 10, tel. 68-66-34.

• **Opodatkowaniu podatkiem rolnym podlegają grunty gospodarstw rolnych.**

Gospodarstwem rolnym jest obszar użytków rolnych o pow. przekraczającej 1 ha lub 1 ha przeliczeniowy, stanowiący własność lub znajdujący się w posiadaniu osoby fizycznej lub osoby prawnej albo jednostki organizacyjnej nie posiadającej osobowości prawnej.

Informacje na temat zasad ustalania podatku, zwolnień i ulg podatkowych, zasad i trybu składania odwołań od decyzji wymiarowych można uzyskać w Urzędzie Miejskim ul. St. Wyszyńskiego 15 w Wydziale Finansowo-Budżetowym pokój nr 10 lub telefonicznie pod nr 68-66-34.

• **Podatek od nieruchomości płacą osoby fizyczne, osoby prawne oraz jednostki prawne nie posiadające osobowości prawnej.** Opodatkowaniu podlegają budynki, budowle, grunty nie objęte podatkiem rolnym lub leśnym. Wysokość stawek podatku od nieruchomości określa gmina uchwałą Rady Miejskiej.

Osoby fizyczne będące właścicielami lub posiadaczami nieruchomości są obowiązane złożyć organowi gminy wykaz nieruchomości w terminie 14 dni od dnia powstania obowiązku podatkowego.

Podatek od nieruchomości dla osób fizycznych na dany rok podatkowy ustala burmistrz w drodze decyzji. Podatek płatny jest w ratach w następujących terminach: 15 marzec, 15 maj, 15 wrzesień, 15 listopad. Od wydanych decyzji służy podatkowemu prawu odwołania się do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Lublinie za pośrednictwem Urzędu Miejskiego.

Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej obowiązane są w terminie do 15 stycznia składać deklaracje na podatek od nieruchomości na dany rok podatkowy i opłacać podatek w miesięcznych ratach do 15 każdego miesiąca.

O wszelkich zaistniałych zmianach podatnik ma obowiązek poinformować organ podatkowy w ciągu 14 dni od zaistnienia zmiany (zbycia, nabycia gruntu, budynku, itp.) złożyć w Urzędzie Miejskim prawidłowo wypełniony wykaz nieruchomości. Szczegółowych informacji na temat naliczania, odwoływania się, zwolnienia z podatku można uzyskać w Urzędzie Miejskim w pokoju nr 10 lub telefonicznie pod numerem 68-66-34.

Pokój nr 8, tel. 68-66-30.

• **Podatek od posiadania środków transportu.**

Opodatkowaniu w/w podatkiem podlegają pojazdy samochodowe, ciągniki, przyczepy, motocykle, motorowery i inne środki transportowe.

Obowiązek podatkowy ciąży na osobach fizycznych i osobach prawnych będących właścicielami pojazdów.

O wszelkich zmianach właściciela pojazdu oraz miejsca zamieszkania podatnika należy powiadomić właściwy organ podatkowy (Urząd Miejski) w ciągu 14 dni od dnia zaistnienia tych okoliczności.

Rada Miejska określa w drodze uchwały wysokość stawek podatku na każdy rok podatkowy. Podatek od środków transportowych jest płatny w dwóch równych ratach w terminie do dnia 15 lutego i 15 września. Osoby i jednostki o których mowa wyżej uiszczają podatek bez wezwania na rachunek budżetu gminy. Dodatkowych szczegółowych informacji na temat podatku od posiadania środka transportu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w pokoju nr 8 lub telefonicznie pod numerem 68-66-30.

• **Podatek od posiadania psów.**

Obowiązek podatkowy dotyczy podatku od posiadania psów ciąży na osobach fizycznych posiadających psy.

Podatku nie pobiera się:

- z tytułu posiadania psów od osób kalekich (niewidomych, głuchoniemych, niedośćnych),
- od osób w wieku powyżej 70 lat prowadzących samodzielnie gospodarstwo domowe - od 1 psa,
- z tytułu posiadania psów utrzymywanych w celu pilnowania gospodarstw rolnych - po dwa psy na jedno gospodarstwo.

Rada Miejska ustala wysokość stawki podatku na każdy rok podatkowy.

Podatek płatny jest nieodpłatowo bez wezwania do ostatniego dnia m-ca lutego każdego roku. W przypadku nabycia lub zbycia psa w ciągu roku, fakt ten należy zgłosić w Urzędzie Miejskim i dokonać wpłaty w kasie urzędu.

Po uiszczeniu należnej opłaty podatnik otrzymuje numer rejestracyjny dla psa. Szczegółowych informacji można uzyskać w pokoju nr 8 Urzędu Miejskiego lub telefonicznie pod nr 68-66-30.

• **Opórk podatków lokalnych w Wydziale Finansowym pobiera się opłaty lokalne takie jak opłata targowa, a także opłaty za wieczyste użytkowanie i dzierżawę gruntów.**

Informacje można uzyskać w pokoju nr 8 lub telefonicznie pod nr telefonu 68-66-30.

Podania w sprawach podatków i opłat lokalnych należy wnieść z załączeniem znaków skarbowych w wysokości 1,50 zł od podania i 0,15 zł od każdego załącznika do podania.

Gdzie płacimy bez prowizji

Wszystkie podatki i opłaty można uiszczać w kasie Urzędu Miejskiego, która czynna jest codziennie w godz.:

wtorek, środa, piątek - 9.00 - 13.00

poniedziałek, czwartek - 10.00 - 13.00 i 14.00 - 16.00

a także za pośrednictwem BDK SA, PKO, poczty bez dodatkowych opłat.

Mieszkańcy gminy miejskiej Świdnik mogą uzyskać w Wydziale Finansowym oświadczenia:

- a) o niezaleganiu w podatkach pokój nr 8 (bez podania)
- b) o stanie majątkowym (po wniesieniu podania + załączeniu znaków skarbowych w kwocie: 1,50 zł od podania i 3 zł za wydanie zaświadczenia).

Straż Miejska

- kontrola zabezpieczenia prowadzonych na terenie miasta prac inwestycyjno-remontowych,
- oddziaływanie na służby miejskie odpowiedzialne za sprawne funkcjonowanie urządzeń komunalnych.

Ponadto teren miasta został podzielony na trzynaście rejonów nadzoru za które imiennie odpowiada jeden strażnik „dzielnicowy”.

Do jego obowiązków należy nadzór nad ładem i czystością oraz reagowanie na zły stan sanitarno-porządkowy i techniczny obiektów w przydzielonym rejonie w szczególności winien zwrócić uwagę na:

- estetyczny wygląd obiektów i ich otoczenia, urządzeń użyteczności publicznej, posesji prywatnych i zakładów pracy,
- stan oznakowania ulic i posesji, oświetlenia ulic i posesji oraz estetyki napisów, miejsc plakatowania i ogłoszeń.

Do innych zadań Straży Miejskiej należy pobieranie opłat targowych na terenie targowisk oraz w innych punktach miasta oraz nadzór nad bezpieczeństwem ruchu drogowego na terenie całej gminy.

Straż Miejska

Wykonując swoje obowiązki funkcjonariusz Straży Miejskiej ma prawo:

- udzielić ustnych pouczeń i w ręczach pisemne upomnienia,
- legitymować obywateli w celu ustalenia tożsamości,
- wymierzać kary grzywny w drodze mandatu karnego,
- kierować wnioski o ukaranie przed Kolegium d/s Wykroczeń przy Sądzie Rejonowym,
- wzywać obywateli w trybie administracyjnym w celu złożenia wyjaśnień,
- zatrzymywać osoby stwarzające w sposób oczywisty bezpośrednie zagrożenie dla życia lub zdrowia ludzkiego.

W przypadku niepodporządkowania się obywatela wydanym na podstawie prawa poleceniom, funkcjonariusz Straży Miejskiej ma prawo użyć:

- fizycznego, technicznego lub chemicznego środka służącego do obezwładniania, bądź konwojowania osób,
- pałki gumowej.

Funkcjonariusze Straży Miejskiej działają w oparciu o Ustawę o Policji Państwowej i w związku z pełnieniem obowiązków służbowych korzystają z ochrony prawnej przewidzianej w kodeksie karnym dla funkcjonariuszy publicznych.

Obywatel ma prawo odmówić przyjęcia mandatu karnego i w związku z tym domagać się wyjaśnienia przed Kolegium d/s Wykroczeń.

URZĄD STANU CYWILNEGO (ul. Kruczkowskiego 6)

Kierownik USC - Teresa Franczak, tel. 68-66-57.

Co i jak załatwiać w USC

1) **Sporządzanie aktów urodzeń.**

Zgłoszenia urodzenia dziecka może dokonać matka lub ojciec dziecka, przedkładając dwa dowody osobiste i odpis skrócony aktu małżeństwa. Termin zgłoszenia - 2 tygodnie (bezpłatnie).

2) **Sporządzanie aktów zgonu.**

Do sporządzenia aktu zgonu dla osoby zmarłej w Świdniku należy zgłosić się z kartą zgonu wystawioną przez lekarza i dowodem osobistym osoby zmarłej (bezpłatnie).

3) **Sporządzanie aktów małżeństwa (udzielenia ślubów).**

Związek małżeński mogą zawrzeć osoby, które ukończyły: 21 lat - mężczyzna, 18 lat - kobieta.

Potrzebne dokumenty: dla stanu cywilnego - kawaler i panna: odpisy skrócone aktu urodzenia i dowody osobiste; dla stanu cywilnego - rozwiedziony(a): odpisy skrócone aktu urodzenia, odpisy skrócone aktu małżeństwa z adnotacją o rozwodzie i dowody osobiste; dla stanu cywilnego - wdowiec, wdowa: odpisy skrócone aktu urodzenia, odpisy skrócone aktu małżeństwa, odpisy skrócone aktu zgonu i dowody osobiste. Osoby nie posiadające wymaganego wieku muszą dostarczyć prawomocny wyrok sądu zezwalający na zawarcie małżeństwa. Z dokumentami należy zgłosić się do USC celem podpisania zapewnienia, co najmniej 1 miesiąc i dzień przed planowanym ślubem. W dniu ślubu wymagane są dowody osobiste: osób zawierających małżeństwo i 2 pełnoletnich świadków, celem stwierdzenia tożsamości. Opłata za sporządzenie aktu małżeństwa i 3 odpisów skróconych - 50 zł.

4) **Wydawanie odpisów skróconych i**

zupelných z aktów: urodzeń, małżeństw i zgonów.

Opłata za odpis skrócony - 10 zł, odpis zupełny - 20 zł.

5) **Wydawanie decyzji zezwalających na**

zawarcie małżeństwa poza Świdnikiem.

Opłata: 20 zł decyzja i 1,50 zł podanie.

6) **Wydawanie zaświadczeń o zdolności**

prawnej do zawarcia związku małżeńskiego

poza granicami kraju.

Opłata: 10 zł zaświadczenie i 1,50 zł podanie.

Osoba zainteresowana otrzymaniem takiego zaświadczenia powinna zgłosić się do USC z dokumentami wymienionymi w pkt 3 (zależnie od stanu cywilnego) osobie lub poprzez ambasade polską jeżeli przebywa za granicą.

7) **W Urzędzie Stanu Cywilnego można**

dokonać zmiany imienia dziecka w okresie 6

miesięcy od daty sporządzenia aktu urodzenia

oraz powrócić do nazwiska noszonego przed

ślubem, w ciągu 3 miesięcy od chwili uprawomocnienia się orzecznictwa rozwodu. W obu

przypadkach zmiany dokonuje się przez

złożenie oświadczeń przed kierownikiem USC.

Opłata: 5 zł.

8) **Wpisywanie zagranicznych aktów stanu**

cywilnego do ksiąg w tut. Urzędzie Stanu Cy-

wilnego.

Sporządzone za granicą akty urodzeń, małżeństw i zgonów mogą być wpisane (umiejscowione) w tut. USC na wniosek osób zainteresowanych po załączeniu oryginału dokumentu zagranicznego wraz z tłumaczeniem dokonanym przez tłumacza przysięgłego. Opłata: 20 zł decyzja i 1,50 zł podanie.

Wszystkie opłaty dokonywane są w znaczkach skarbowych. Opisanie sprawy i sposób ich załatwienia odnosi się do przypadków typowych. W sprawach skomplikowanych, odbiegających od normy, należy zgłaszać się do USC po dodatkowe wyjaśnienia.

Wydział Infrastruktury Komunalnej i Inwestycji

Kierownik wydziału Zbigniew Blaszcak, pok. 209, telefon: 68-67-12.

Zastępca kierownika wydziału Wiesława Drzazga, pok. 206, tel. 68-66-70.

• **Pokój 207, telefon 68-66-72, stanowisko**

pracy d/s: nawierzchni, oświetlenia, zieleni i

ochrony środowiska, inwestycji i eksploatacji

branży budowlanej oraz inwestycji i ek-

splotacji branży sanitarnej.

Zakres zadań:

1) Sprawy zarządku dróg i ciągów pieszych oraz letniego i zimowego utrzymania, gminne sieci oświetlenia ulicznego; ewidencja dróg i ciągów pieszych, planowanie prac w zakresie bieżącego ich utrzymania, oznakowanie pionowe i poziome - planowanie prac w tym zakresie oraz bieżący nadzór nad ich realizacją, utrzymanie przystanków autobusowych.

2) Letnie i zimowe utrzymanie dróg oraz ciągów pieszych: ustalenie harmonogramów w zakresie letniego i zimowego utrzymania dróg, ciągów pieszych, terenów ogólnomiejscowych i przybłokowych, prowadzenie spraw bezpieczeństwa, nadzór nad tymi pracami oraz współpraca w tym zakresie ze Strażą Miejską.

3) Gminne sieci oświetlenia ulicznego: nadzór nad prawidłową eksploatacją oświetlenia ulicznego, ustalenie planów prac w zakresie modernizacji i budowy oświetlenia ulicznego.

4) Zieleni Miejska: planowanie prac w zakresie utrzymania zieleni miejskiej oraz nadzór nad ich wykonaniem.

5) Ochrona środowiska naturalnego: wydawanie zezwoleń na wycinkę drzew i krzewów - (aby uzyskać zezwolenie należy złożyć podanie wraz z opłatą skarbową, w przypadku budowy domu na działce budowlanej należy dołączyć do podania plan zagospodarowania działki) - zezwolenie wydawane jest w formie decyzji i opłata za jej wydanie wynosi 20 zł, planowanie prac w zakresie ochrony środowiska, nadzór nad gospodarką odpadami komunalnymi w gminie oraz wdrażanie selektywnej zbiórki odpadów.

6) Kanalizacja burzowa: ustalenie harmonogramów prac w zakresie drożności, modernizacji oraz budowy kanalizacji burzowej.

7) Odprowadzanie i neutralizacja ścieków: ustalenie harmonogramów w zakresie remontów, modernizacji, konserwacji oraz budowy sieci, wnioskowanie o ukaranie wykorzystujących kanalizację niezgodnie z przeznaczeniem, przygotowywanie projektów uchwał Rady Miejskiej w sprawie cen za odprowadzanie ścieków (po przedłożeniu kalkulacji kosztów przez PK „PEGIMEK”).

8) Zaopatrzenie w wodę: sporządzanie raportów o stanie sieci wodociągowej na terenie gminy, na podstawie danych PK „PEGIMEK”, kontrola cen wody i analiza kosztów jej dystrybucji.

9) Sieć ciepłownicza: planowanie prac remontowo-konserwacyjnych i modernizacyjnych (wspólnie z PEC) oraz budowy sieci, uczestnictwo w renegocjach cen dostaw i cen dystrybucji ciepła, planowanie i realizacja przedsięwzięć zmierzających do oszczędności energii i ograniczenia kosztów jej utrzymania.

10) Obsługa inwestycji a następnie eksploatacji obiektów branży budowlanej, sanitarnej i elektrycznej, przygotowanie materiałów wstępnych do planowania inwestycji.

cji, projektów budżetu, współpraca z instytucjami wspomagającymi finansowo realizację inwestycji, współpraca z biurem projektów, ustalanie zakresu rzeczowego i finansowego remontów budynków użyteczności publicznej należących do gminy, nadzór nad działalnością firm w których gmina ma udziały lub firm które są jej własnością.

• **Pokój 205, telefon: 68-66-71, stanowisko**

pracy d/s: lokali użytkowych, targowisk i cmentarzy komunalnych, gospodarki lokalami

mieszkalnymi, wspólnot mieszkaniowych.

Prowadzone sprawy:

- gminnych lokali użytkowych, targowisk i cmentarzy komunalnych; z chwilą zwolnienia się lokalu wydział wydaje skierowanie do zawarcia umowy w/w kolejoznicy listy (na podstawie skierowania PK „PEGIMEK” zawiera umowę najmu), ewidencja i nadzór w zakresie administrowania lokalami użytkowymi, przygotowywanie przetargów na wynajem lokali użytkowych, przygotowywanie umów najmu oraz ich ewidencja, kreowanie polityki w zakresie opłat czynszowych, nadzór nad działalnością targowisk miejskich, planowanie prac w zakresie utrzymania i remontów targowisk miejskich, opracowywanie regulaminów targowisk, planowanie lokalizacji targowisk, przygotowywanie przetargów na zarządzanie cmentarzem komunalnym, nadzór nad jednostką zarządzającą cmentarzem, opracowywanie regulaminów cmentarza, planowanie prac w zakresie utrzymania, remontów, konserwacji urządzeń i obiektów cmentarnych oraz grobnictwa wojennego

- gospodarka lokalami mieszkalnymi: prowadzenie ewidencji lokali mieszkalnych i lokali socjalnych stanowiących zasób mieszkaniowy gminy, nadzór w zakresie administrowania zasobami mieszkaniowymi gminy, kierowanie do zawierania umów po śmierci najemcy, obsługa Społecznej Komisji Mieszkaniowej, ewidencja wniosków osób ubiegających się o przydział lokalu socjalnego, realizacja listy przydziału lokali socjalnych, z chwilą zwolnienia się lokalu wydział wydaje skierowanie do zawarcia umowy w/w kolejoznicy listy (na podstawie skierowania PK „PEGIMEK” zawiera umowę najmu), usuwanie spraw samowolnego zajęcia lokalu mieszkalnego, przygotowywanie projektów uchwał Rady Miejskiej dot. stawek czynszu regulowanego, współpraca ze Wspólnotami Mieszkaniowymi

- sprzedaż lokali mieszkalnych i użytkowych: sprzedaż lokali mieszkalnych i użytkowych zajmowanych przez najemcę (najemca lokalu mieszkalnego zainteresowany jest wykupem wienien złożyć podanie. Podanie adresować do Urzędu Miejskiego, a złożyć go w PK „PEGIMEK” w Świdniku przy ul. Konopnickiej 2. PK „PEGIMEK” po opisanu danego mieszkania przekazuje je do UM w Świdniku. Wydział Infrastruktury Komunalnej i Inwestycji zapoznaje osoby zainteresowane wykupem z zasadami wykupu, zleca wycenę lokalu, zapoznaje z wyceną, przygotowuje uchwałę Zarządu Miasta a następnie przygotowuje dokumenty do aktu notarialnego i wyznacza jego termin), zlecenie wyceny lokali mieszkalnych i użytkowych przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu, a następnie dokumentacji do zawarcia umowy cywilno-prawnej.

Przewodnik po pozostałych wydziałach Urzędu Miejskiego w następnym wydaniu gazety



Świdnicka Szopka Świąteczno - Noworoczna



Występują:

- Bioterapeuta
- Wróżka
- Agent CPN
- Prokurator
- Obserwator z NATO
- Telewizja
- Felczer
- Babcia kłozetowa
- Prezes RSTK
- Bezrobotny
- Sponsor
- Operator kamery wideo z „Rotor-Filmu”
- Artysta malarz
- Kibic sportowy
- Sędzia piłkarski
- Nocny stróż
- Zawiadowca stacji
- Firmy zagraniczne: DAEWOO, AEROSPATIALE, AGUSTA
- Związkowiec ze Związku Zawodowego „Metalowcy”
- Obcokrajowcy
- Emeryt spółki WSK SA
- Przedstawiciel Rady Nadzorczej
- Brygady antyterrorystyczne „Grom”
- Konstruktor
- Szybowce: PW-5, PW-6,
- Śmigłowce: Huzar, Sokół,
- Sylwester
- Biesiadnicy
- Nowy Rok 1997
- Trzej Królowie.

Bioterapeuta

Coraz starszy zwyczaj gminny, mija rok - przyjdzie inny. Człowiek z rzędu szopki leci, dla dorosłych i dla dzieci.

Wróżka

Okazja dziś jest jedyna, wiedza nawet dzieci. Gdy narodzi się Dziecina, to gwiazdka zaświeci. O tej porze, jak co roku, na zrywaniu czas jest boków. Czy jest „super” czy też „gleba”. Szopkę, szopkę poznać trzeba.

Agent CPN

Och jak fajnie, super, miło, rokcek mi przeleciał. Tylko trochę nas podmyło w wiosnę tysiąclecia.

Wróżka

Śnieg się topił jak szalony, CPN był zagrożony. Woda była też w zbiornikach, samochodów ze Świdnika.

Agent CPN

To nie moja przecież wina, lato było mokre. Ja paliwo mam z Lublina, deszczowy był okres.

Prokurator

Paliwo z wodą mieszane i „farfocle” są w gaźnikach. Paliwo jest przepłakane przez kierowców ze Świdnika.

Obserwator z NATO

Tu technika szybko kroczy, już do NATO blisko. Więc z radością otwórz oczy spojrz na uroczysko.

Telewizja

Inwestycja rośnie nowa, cieszą się ludziska. To nowa „hala targowa”, obok targowiska.

Obserwator z NATO

To nie hala jest targowa, pewnie jakiś schron. Specyficzna to budowa, tak jakby dla MON.

Wróżka

Jak tam kupić por z salata, dosyć ceregieli. Pewnie to budynek NATO, taki jak w Brukseli.

Obserwator z NATO

Z boku „Brzezin” postawili, ze dwieście garaży.

I „skokochron” wymyślił, dla pożarnej straży.

Wróżka

Ktoś „szósteczkę” w LOTTO trafił w mojej kolekturze. Co za „szczęściarz” tak potrafił chęć być w jego skórce.

Felczer

Wielki przebój nad przebojem, bo jest kurczak z rożna. Za porcjami również stoje, za macą szewce, położna.

Babcia kłozetowa

Kto? wyjaśnij mi potrafi, w jakich? tkwimy czasach. To „szczęście” pornografii!!! Kurczak „na golasa”!

Prokurator

Odnosić czas w kronice policyjnej miasta. Niespokojne są ulice i przestępczość wzrasta.

Prezes RSTK

Co w kulturze? przecież! właśnie! rokcek całkiem inny... Kto się bawił - ten przykłaśnie piknikom rodzinnym.

Bezrobotny

Można było potaćować, w rytmie disco-poło. Można było się złuzować, nie wdzygać się rolę.

Artysta malarz

Nieżył rok wyszedł dla MOK-u, super w RSTK-u. Ciekawe jak z końcem roku, będzie przy SDK-u.

Sponsor

Tu nie trzeba mieć sponsora, by wynająć spec znachora. Czasu mało - więc na skróty, idę do terapii.

Prezes RSTK

On ratować tutaj może, kulturalne dziś podłoże. Kto tu padnie na kolana, że kultura tu niechciana. Dziś kultura czas ratować. Oj, ratować trzeba. Już za późno pikietować, prosić pomoc z Nieba.

Obserwator z NATO

Przez wystawy i promocje, przeróżne pikniki. Tu rozgrzali się emocje, przez jazz z Ameryki.

Operator kamery wideo z „Rotor-Filmu”

Mówi władza z samej góry, że tu brak twórczej struktury. Stąd stawiano dom kultury, dla prokuratora.

Prezes RSTK

Mamy w mieście twórców zdolnych, superamatorów. Dużo klubów pozaszkolnych i setki sponsorów. Zdolni chłopcy i dziewczynki, co ze szkoły są „Jedynki”. Na ludowość z wielką gracją, tu w Świdniku są atrakcje.

Wróżka

Ciągle słysząc o sukcesach, dobrze znanego „Majkesa”. Bo talentów to jest paka. Marii Cenki i E. Janiaka.

Sponsor

W Polsce filmy są najlepsze, amatorów ze Świdnika. Usłyszmy nieraz jeszcze, o uczniach Chwałczyka.

Prezes RSTK

Lśni kultura ze Świdnika, przez „Kroniki” - Sławka Myka. Gości w „Głosie” i „Kurierze”, bo kulturę kocha szczerze.

Obserwator z NATO

Zjechał dramat do Świdnika, przez przeróżną dla pomnika. Zawrót głowy w nerce kółka, został pomnik Bolka-Lolka.

Wróżka

Wydeptano różne ścieżki, bo to dzieło jest Mieleckiego. Odstapiono od procesu, bo to gość z UMCS-u.

Bezrobotny

Bez podpuchy i bez kantu, idź pogrzebać do „Galantu”. To pomogło pani Wandzie i ubrała się w ciuchlandzie.

Wróżka

Nie przez wszystkich - odzież chciana, z Europy jest ściągana. Wtedy weźmą do „Wspólnoty”, gdy odzież nas w trykocie.

Operator kamery z „Rotor-Filmu”

W Rotor-Filmie są spryciarze, super reżyserzy. Jeszcze Wam „Rotor” pokaże, gdzie tu prawda leży.

Bioterapeuta

Bo to istny wstyd dla miasta, prosty brak kultury. By społecznym ciałem zszastać, dla prokuratora.

Prokurator

Zaraz, moment, stop i hola, to nie hańba i nie kpiny. Czas zatańczyć rock and rolla, w „aktach” u sędziy.

Prezes RSTK

Żal kultury bo bezbronna, panie i panowie. Polityka wiarołomna, decydemtom w głowie.

Telewizja

„Helicopters Brass Orchestra” ćwiczy na barakach. Bo dziś lepsza jest palestra, gdy sąd w powijkach.

Sponsor

Poezja śpiewana dzisiaj, przez Kuszyka i Pydysia. Kto? na przekór mi odpowie, że śpiewają źle bardowie ...

Felczer

Gdzie tu pójść na prezentację, różne festiwale. Trudno uznać za atrakcję, te sądowe sale.

Bioterapeuta

Gdy działalność się niweczy i rozwój kultury. „Tysiąc sądów” - nie uleczy, tych od awantury.

Operator kamery wideo z „Rotor-Filmu”

Czy to warto? Gmach oddawać? Stawać przeciw sztuce? Niechże pójdą tam zeznawać! śmieszni patrycjuszowie ...

Artysta malarz

Słaby pomysł w każdym calu, gdyż kultura do „Centralu”. Inni krzyczą - ktoś miał łeb! Po co „Społem” duży sklep?

Wróżka

Tam nie będzie ekspozycji, kwiatów i pejzaży. Więcej pracy dla policji i rozbój się zdarzy.

Prezes RSTK

Bo zanucić gdzie nie będzie poezji śpiewanej, Chulięństwo wokoło wszędzie, miasto zrujnowane.

Telewizja

To by karać - nie jest sztuką, wiedzą: lasy, góry. Zadań to nie jest nauka, gmach prokuratora.

Felczer

Na ulicach z wielkiej febrы, malowali osie, zebry.

Pisali, że to dla draki, na jezdniach zrobili znaki.

Kibic sportowy

Gdy stopniało resztkę śniegu, padło hasło tego biegu. Nikt nie przebiegł drobnym ściegiem, tylko tym „aerobiegim”.

Sędzia piłkarski

Miała być super nagroda, za pięćsetne bramki. Lecz na gołe przeszła moda, nicy z niespodzianki.

Kibic sportowy

Były w Avii spekulacje, skąd na mecze wziąć atrakcje. Zawsze nicy z niespodzianki, gdy do własnej strzelą bramki.

Sędzia piłkarski

Samobójczy to był strzał „Świtu” zawodników. Az ze śmiechu stadion drżał piłkarski w Świdniku.

Kibic sportowy

Sroka ptak, który nie śpiewa więcej chciano od „Widzewa”. Mimo wzmocnień i strategii nie udał się awans „Legii”.

Wróżka

Niech zdobędzie wreszcie kraj, SKS SHIROIKAJ. Będzie przez to mały wstrząs, rzekł Waldemar Białowas.

Kibic sportowy

Na awansy mają plan, takwondocy z klubu „Dan”. Duże brawa dla Serwina, bo pan Krzysztof szkoli syna.

Sponsor

Start na trasę, lup, grzej, pal, niech nam żyje - „cyklotrial”. Żal mi trochę „Świdniczanek”, bo nie mogą strzelić bramki.

Nocny stróż

Lepszą mamy dziś scenę, przez kolejny sklep - galerię. Grupa twórców roześmiana, bo galeria ta jest „Dana”.

Sponsor

Kazio wśród wakacji, miał zmartwień bez liku. W imię prezentacji, w gościnny Świdnik. Przy kinie ognisko, gorąca kielbasa, Superwidowsko, nawet w ciężkich czasach.

Prezes RSTK

Do minionych prezentacji, mało było publikacji. W „Panoramie” i „Dzienniku”, cicho było o Świdniku. Takie jak moje zrzeczenia, od kultury są tworzenia. Już niedługo - pani Gienia, wstąpi do stowarzyszenia. Już dostałem „dwa medale”, za rozwój twórczości. „Trzeci dadzą” w karnawale, czas zapraszać gości.

Operator kamery wideo z „Rotor-Filmu”

Wiosną w hali istny czar, w tańcu towarzyskim. Nie zabrakło super par, na parkiecie śliskim.

Sponsor

Były super dwa turnieje i superpuchary. Są sponsorzy - świąt się śmieje i taneczne pary. Za puchary od burmistrza i od szefa spółki. Świdnik w tańcu szuka mistrza, z jak najwyższej półki.

Nocny stróż

Mamy teraz aurę senną, „Dziura” wygrał „Randkę w ciemno”. „Szansa na sukces” - też hura! Także wygrał - Arek „Dziura”. Nam Pan Arek się nie wyprze on z wybranką był na Cyprze. Najlepiej się prezentował czego potem nie żałował.

Telewizja

Arek „Dziura” ze Świdnika, on ma także coś z muzyką. Kto by nie znał tego czeleka, grywał w „Jasiu nie doczekał”.

Obserwator NATO

Do komedii to urasta, znów nie wyszło z planem miasta. Parę ulic i osiedli. Krasnoludki w planie zjedli.

Sponsor

Teraz myśl o innym księżu, wygrał cykl „Jeden z dziesięciu”. W dalszej grze - jest dobra mina, sukces to świdniczanina.

Prezes RSTK

Sztuka ze mnie również bystra, Ja mam medal od ministra. Kto nie wierzy - ten niech szuka, by mieć medal - to też sztuka. Mamy wiernych nam sponsorów i artystów i lektorów. Nie brak u nas jest młodzieży, Co maluje jak należy.

Artysta malarz

Wreszcie odważ się człowieku, zapisz się do RSTK-u. Bo naprawdę to jest sztuka, być u boku Kalińczuka.

Obserwator z NATO

By wyjaśnić kina czar, otwarto „Cinema Bar”. Można fajnie przy stoliku, ujrzyć niezły film w Świdniku.

Nocny stróż

Teraz już za większym stołem, jubileusz uczcić w „Społem”. Po napojach, dobrym cięście, Firmy znanej w naszym mieście.

Sponsor

W „Społem” możesz kupić buty, i tapetę do kajuty. Można kupić jajka, serek i bambosze i kuferkę.

Bioterepeuta

Można w „Społem” przy piekarni, pójść do ciastko do ciastkarni. Wisi hasło tam wesołe, Trochę śmieszne bo „SAM Społem”.

Nocny stróż

Kto śpi sam - niech sam uwierzy, jak sam śpi, to i sam leży. Zawsze razem i z mozołem, Trzeba spać a nie - „SAM Społem”.

Obserwator z NATO

Są reklamy, różne plansze, W „Społem” są na przyszłość szanse. Skądże w „Społem” do świetlicy, weszli „Twórcy - Robotnicy”.

Prezes RSTK

To nie twórczość odpustowa, proszą nas „do Nałęczowa”. Jako prezes wyznaczą muszę, Tam klaskają „Kuracjusze”.

Nocny stróż

Jak ominąć prosty czelu, jubileusz w Pegimeku. Nie jest to - jak wypiek ciasta, aby woda szła do miasta.

Bioterapeuta

Mimo wielu nieszczelności, wciąż się szuka oszczędności. Trzeba było jubel sprawić, wpaść na drinka do „Relawii”.

Obserwator z NATO

„Pegimek” sprząta ulice i maluje okienne. Lubi sprzątać, remontować i sieć wodną konserwować.

Sponsor

Dla „Hadesu” powstał rywal, przez świdnicki Jazz Festiwal. Z Ameryki przyszła moda, to urody miastu doda.

Bezrobotny

Świdnik gardzi monotonią, był tu przecież czar Japonia. Można było bez podróży, sprawdzić jak Japonia służy.



Świdnicka Szopka Świąteczno-Noworoczna



Prokurator

Świdnik ma swoje tradycje, straż pożarną i policję. Tu na służbie brak frajerów, bo złapali rekieterów. I policji to zasługa, że brak zbójców jest zła Bugu. Jak nie wierzysz, spytaj wróżki, nie podskoczysz tutaj ruski.

Wróżka

Ze droższą czynsz i ciepło, Już od dawna w mieście piekło. Nie masz kasy - nie jest szynkel, bo tak rządzi wolny rynek. Gwałty! przemoc! co za czas? niebezpieczny przecież gaz. Spece mówią - że „gaz niczym” na osiedlu jest Lotniczym. Tam nie dojdzie do wybuchu? bo bezpieczny tam pas ruchu!!! Ale zgroza! gdzie? ta skrucha! mają gaz co nie wzbucha! Miły! Drogi Decydencie! pomyśl sam o testamencie. Weź poglówkę jeszcze raz czy bezpiecznie, że tam gaz? Bez etyki, i wyrazu po co tam rozdzielnia gazu? Więc zastanów się koniecznie, czy naprawdę tam bezpiecznie.

Zawiadowca stacji

Gdzie pociągów ekspedycje, nieskończone inwestycje. Naprzeciwko dwie rudery, zaplesniały w nich kwatery.

Obserwator z NATO

Gdy zbudują nam lotnisko, wtedy zniknie uroczysko. Na hot - dogi i hotele, porządają te parcele.

Nocny stróż

Miał tam być internaty, niedbalstwo się szerzy. Czas by tam wmontować kraty, lub wpuścić żołnierzy.

Obserwator z NATO

Przyznam, że w „nowym powiecie”, przyjdzie „trzęsienie ziemi”. Będzie nowe prawie wszystko, gdy zbudują nam lotnisko.

Bioterapeuta

Te budowlę takie wojskie, trudno je zagęścić wojskiem. Brak tam miejsca do apelu, do strzelania nie ma celu.

Obserwator z NATO

Przy Zespole Szkół Technicznych, nie ma uczniów anemicznych. Czy to prawda? chodzą słuchy, że to oni rwą łańcuchy. Tam przy szkole gdzieś od wiosny, rondo widok ma załusny. To łobuzy czy też zuchy, poniszczyli tam łańcuchy.

Wróżka

Kto by tu chciał się ośmielić aby „szopkę” tą podzielić. Mówią starzec i niewiasta nie dziel zakładu od miasta. Z dobrą wolą i z rozkazem miasto - zakład zawsze razem. Będą przykre doświadczenia, gdy dojdzie do rozdzielenia. Bo jak zakład prosperuje, miasto szybko to odczuje. Było miasto raz w kłopotcie, gdy groziło bezrobocie. Bez podziału również w szopce, jest o mieście - są śmigłowce. „Zakład - Miasto” jedne stworzy, których dzielą tylko tory.

Nocny stróż

Wciąż nad parkiem szpaki, wrony, skrzęcają już o świącie. Tam na sosnach mają trony, i beżmiar w odbycie.

Babcia klozetowa

Możesz parkiem iść do pracy, lub na spacer śmiało. Zawsze wrona cię uraczy, tym co jej zleciało. Są codzienne delegacje, by wiać szybko stąd. Przez te z parku ubikacje i parkowy trąd.

Nocny stróż

Jeszcze do kompletu, tylko w mieście brak szaletu. Każdy pijak uduj ranny? ciągle wiewa do fontanny. Dziś brak luzu jest niestety, bo zabrakło toalety. Możesz kluczyć i się płatać, z braku kółka i trójkąta.

Babcia klozetowa

Na te sprawy brak uszczelki, przydałby się nam kibełk. Każdy biegnie, „pęcherz ścisła”. aby dopaść targowiska. To jedyne miejsce w mieście, aby ulżyć sobie wreszcie. Można wybrać jeszcze stację, lecz tam marne ubikacje.

Nocny stróż

Mówią przy każdej pogodzie, panie mają gdzie - na „wschodzie”. Tam dla panów żywot ciężki, bo zamknięto wc męski.

Babcia klozetowa

Tam w WSK to aż łni się, przy „Jedynce” hali. Toalety, że aż śni się, ludziom przekazała. Błysk, glazura, terakota, połysk, lustro wszędzie. Darmo nakład i robota, bo już tak nie będzie.

Nocny stróż

Pokradli tam kłamki, krany, wieko od śmietnika. Pozostały puste ściany, czas tam na strażnika. Gdy załatwić chcesz zachciankę, musisz mieć ze sobą kłamkę. Nieposłuszne wtedy zamki, zatrudnili tam niewiastę, co zamyka po piętnastej. Na wandalii i hołotę, ma pod ręką mokra szcztota. Ma szufelkę, płyn ze ściereka, komplet kluczy i wiaderko. Będzie miała wgląd na czyni, gdy ktoś wejdzie do kabiny. Urządzony tak jest świat, że potrzebny jednak bat Powracają komitety, pod kontrola toalety.

Felczer

Tam przy barze złym „Rekordzie”, już nie jeden miał po mordzie. Kilka razy jeszcze gorzej, Święty Boże nie pomoże.

Emeryt spółki WSK „SA”

A WSK nie słabeusz, miała skromny jubileusz. Lat czterdzieści pięć minęło, gdy zaczęto tutaj dzielić.

Związkowiec z ZZZ

Szkoda, że to pominięto, poszło w zapomnienie. I choć nie okraże święto, ma swoje korzenie.

Emeryt

Może żyją jubiliści, co stawiali tutaj hale. Każdy z nich tu zdrowie tracił, czas im dać medale.

Przedstawiciel Rady Nadzorczej

Woda czysta jest jak mleko wygraliśmy konkurs „Eko”. Tu w Świdniku nie w Londynie jest anoda w alodynie. Sukcesem niegroteskowym, anoda w kwasie chromowym. Wielką korzyść do dziś tryśka, przez ochronę środowiska. To że nic nam się nie klei, przyszła pomoc aż z Korei. Nie możemy sprostać dziełu, mówią spece z firmy „DEU”. Nie przeszkadza w niczym wcale, specem z „AEROSPATIALE”. Zamawiają część do skrzydła bo współpraca im nie zbrzydła.

Związkowiec z ZZZ

Śmieją się też Włochom usta, bo nie gorzka jest AGUSTA. Włosi nieźle kalkulują, w WSK kadłub zmontują.

Tak się firma nie wzbogaci, mniej zyskuje więcej straci. To są fakty - bez docinków, tak traktują nas na rynku.

Obcokrajowcy

To wam bieda! to wam żal! bo my „lepszy mamy szmal”. W waszej spółce „kasa chrzęści”, bo robicie „tylko części”.

Przedstawiciel Rady Nadzorczej

Są konflikty z władzą, do dziś brak ośnienia. Może wreszcie dadzą, fundusz na zbrojenia.

Bezrobotny

Gdy produkcja wam upadnie, każdy z was się znajdzie na dnie. Nie pomagaj wujki, ciocie, kiedy przyjdzie bezrobocie.

Związkowiec z ZZZ

Ciągle w rządzie jest niechęć, nasz produkt „Huzar” kochany. Wciąż decyzji rośnie pakiet, a nasz „Huzar” jest bez rakieta. Bo wojskowych to sekrety, czy „Huzar” ma mieć rakietę. Anglosaskie czy też włoskie, może ruskie lub żydowskie.

Obserwator z NATO

Tu w spokoju żyli zwykle, klepiąc głównie „śmigłowce”. Przy okazji część śmolowców, aby zmylić „węch” zwiadowców.

Emeryt

Wyjeżdżały w szyku modnie, nowe „samochody chłodnie”. Tak więc było tu przed laty, gdy latały w świat „Piraty”.

Bezrobotny

Drożyżna na półkach, drogie chleb i bułki. Bo przy głównych półkach, są trzy małe spółki. Nasza szkoła zawodowa, swój narybek dać gotowa. Bez zajęcia absolwenci, bo interes się nie kręci.

Obserwator z NATO

Wciąż uczniowie są bez pracy, i stażyści i junacy. Może to rada drażnińska, NATO weźmie ich do wojska.

Związkowiec z ZZZ

Gdy wysłał kogoś na rentę, dla młodego miejsce święte. Dla załogi odmłodzenia, trzeba stare kadry zmieniać. Są potrzebni konstruktorzy i informatycy. Zawsze frezer plan rozłoży, gdy będzie z ulicy.

Emeryt

Kolorowe różne wstążki, bo w WSK różne związki. Gdy do innych przylgniesz związków, będziesz więcej miał pieniążków. Który związek wciąż unika? aby bronić pracownika? Powiedz ciekawość, który? tego tekstu chce cenzury?

Bezrobotny

Gdy załoga jest skłócona, każdy łatwo ją pokona. Na nic walki, chwytaj, wojny, bo tu lud chce być spokojny.

Emeryt

Dla etyki pod rozważę, po co związkom mieć przewagę. Niekiedy się licytują, ze związków się przepisują.

Związkowiec z ZZZ

Który związek liczebniejszy, ten w zakładzie najważniejszy. Nie ma nic tu do ukrycia, większą siłę ma przebiecia. Taka w związkach polityka, zamiast bronić pracownika. Będą związki winne same, gdy wyrzucą ich za bramę.

Przedstawiciel Rady Nadzorczej

By rozjaśnić trochę w planie, zamówili cztery „Kanie”.

Szef MSW miał chęć na nie, w dolcach płać za nie.

Konstruktor

Można mówić nieugięcie, PW-5 ma w świecie wzięcie. Więc saluto! hura, cześć! Będzie jeszcze PW-6. Wreszcie chwycił ktoś za stery, pomknął w górę SW-4. SW-4 to nie złom, chcą brygady go mieć „GROM”. Aby ścigać bombardierów, by wypłoszyć rekieterów. Przy świątecznej kanikule, „Sokół” gości na „Formule”. Jakoś nieźle mu tam idzie, „Sokół” frunie na „bolidzie”.

Przedstawiciel Rady Nadzorczej

Podam tylko dla przykładu, wreszcie w spółkach trochę ładu. Każda spółka zysk dostanie, gdy zasłuży na to w planie.

Emeryt ze spółki WSK SA

Wyśnił przyszłość prawie słodką, przez strategię pana Kołodko. Skąd w te razy tyle kitu, w kołowaniu emerytów. Emocje nie stępną, już się nie polepszy. Niech wreszcie rozstrzygną, kim był pan Oleksy. Och! mój związek! Boże drogi! wciąż przynajmniej zapomogi. Związek musi mieć kondycję, by piątkowe mieć audycje.

Związkowiec z ZZZ

Ja tradycję jestem wierny po Spychalskiej jest Wiaderny. Jak żołnierze kościuszkowcy, najwerniejsi „Metalowcy”. Zagmatwanych spraw bez liku, jest nie tylko tu w Świdniku. W naszych związkach wiemy o tym, znamy też ludzkie kłopoty. Więcej w związku jest atrakcji, uczyni ład w legitymacji. Poprzez „super losowanie”, upominek się dostanie. To nie żadne „naciąganie”, mało z tym roboty. W taki sposób się dostanie, nawet „dwieście złotych”. Są wyjazdy szkoleniowe, wgląd na „Targi Zbrojeniowe”. „Pod choinkę” są też paczki, niechże cieszą się dzieciaczki. Na andrzejki, w karnawale różne w związku mamy bale. Związek kupił również stroje, w których „Avia” toczy boje.

Felczer

Świdnik znowu stał się słynny, leczy tu „lekarz rodzinny”. Niech mi palcem ktoś pokaże, że beżradni tu lekarze. Niech mi każdy szczerze wierzy, świetni również są felczery. Kogo sędzi, boli, strzyka, on nie zawsze chce medyka. Wklada palko, potem buty, biegnie do terapeuty. W różnych bólach i alergii, on darczyńca jest energii.

Stróż nocny

Nie brak nigdy jest pajaców, W „sylwka” na „Bolkowym Placu”. Czy jesienne, czy też mroźne, to przy placu bardzo groźne.

Felczer

Trzeba wiele sportów, ćwiczeń, by nie upaść od tych zyczeń. Można dostać „flaszka w głowę” i kalectwo jest gotowe.

Nocny stróż

Można dostać „szampańską” i przepaść „dobre zdrowko”. Chuliganom czas zabronić, aby nie ranili skroni.

Felczer

Nie ma mocnych - „groźny plac”, jak powitać tam - „Rok Nowy”.

Materiały ZZZ przygotowane zostały przez Grupę Informacyjną Zarządu Związku. Redaktor naczelny Sławomir Prokop.

Tel. 68-09-01, 51-20-61 w. 52-62.

Tam salwy rakiet, wybuchy rac, przykry wypadek gotowy.

Sylwester

Tu przy placu „Bólka Lolka”, dobrze być na tyżworolkach. Kto po placu szybko bieży, tego flaszka nie uderzy.

Stróż nocny

Tam przy placu nieźle kwiatki. Bo nietrzeźwe nastolatki. Strojne panie i faceci są pijane nawet dzieci.

Felczer

„Mały Grzesio” z podstawówki przytkał usta do winówki. Jak tu zżyczyć pomyślności, Kiedy wszyscy w nietrzeźwości.

Stróż nocny

Z boku chłopak i dziewczyna, symbolicznie pili wino. Są szczęśliwi, uśmiechnięci, bardzo sobą są zajęci.

Sylwester

Bo nie „Wszystcy świdniczanie”, nastawili się na „chłanie”. Bo nieładnie w Nowy Rok, Być pijanym w sztok.

Związkowiec z ZZZ

Do nas idzie „Roczek Nowy”, niech dla wszystkich będzie zdrowy. Niech świąteczna gwiazdka świeci, dla dorosłych i dla dzieci. Dla działkowców - rok pogodny, Dla artystów - bardzo płodny. Niech dla wszystkich będzie - niech, by omijał wszystkich pech. Dla kierowców - „bez mandatów”, a kwiaćciarkom - „piękných kwiatów”. Bez wredoty, łobuzerii, Wszystkim „drogiej bizuterii”. W małym schowku „sztabka złota”, aby była wciąż robota.

Nowy Rok 1997

Zdrowia życząc wam - „Związkowcy”, zawsze zgrani - „Metalowcy”. W każdym calu pomyślności, a w bogactwie w szczególności.

Związkowiec z ZZZ

Te życzenia są dla wszystkich, dla dalekich i dla bliskich. Cieszymy się bo radość czeka, niech nam radość nie ucieka.

Sylwester

Tam szykuje „Nowy Rok” miejsce dla „Trzech Króli”. Dnia przybędzie nam na krok, na naszej półkuli. Tu nie będą szli na bazar, Kacper, Melchior i Baltazar. Bo od wieków to pamiętka, szli Królowie do Dzieciątka.

Biesiadnicy - (razem)

Czas już schodzić z tej mównicy, bo zmęczeni czytelnicy. Głowa w górę! pewny krok! i spotkamy się za rok.

Trzej Królowie

Przepraszam bliskich i sąsiadów, przełam z nimi się oplatkiem. Użyj nadludzkich sposobów, abyś nie miał swoich wrogów. W takich szopkach też się zdarza, że „ktoś” na „coś” się obraża. Gdy się czujesz obrażony(a), z góry będziesz przeproszony(a). Chcesz przeprosin? Nie ma sprawy! Jest to wszystko dla zabawy. By luźniejsze było życie, świeżą szopkę znać musicie.

Związkowiec z ZZZ

To najnowsze doniesienia, Niech „Wam” spełnią się życzenia. Tego mój „Wam” związek życzy, Nasi Drodzy Czytelnicy.

Pomysł, teksty, opracowanie i scenariusz: Lucjan Szymański

Wiosenna forma piłkarze będą łapać w Nowym Targu

CZAS LECZENIA KONTUZJI

Dzisiaj piłkarze świdnickiej Avii po raz ostatni w tym roku wybiegli na boisko, kończąc okres rozruchowy rundy jesiennej. Do końca roku mogą odpocząć po trudach sezonu, ale nie oznacza to wcale zupełnego leniuchowania.

Wprawdzie do Nowego Roku w kalendarzu trenera Jerzego Krawczyka nie zostały już zaplanowane zajęcia szkoleniowe, ale okres ten przeznaczony został na wyleczenie zadawnionych kontuzji i urazów. Do dyspozycji futbolistów oddane zostały kryta pływalnia i sauna, ponadto mogą oni przez cały miesiąc korzystać z odnowy biologicznej.

Myślimy o wzmożeniu drużyny przed rundą rewanżową 2-3 stycznia - mówi trener Jerzy Krawczyk. - Przed wszystkim musimy pozyskać piłkarza na neutralną pozycję ostatniego stopera. Wszystkie transfery poczynienia są jednak uzależnione od finansowych możliwości klubu. Przygotowania do rundy wiosennej rozpoczną się 3 stycznia. Trener Jerzy Krawczyk opracował już szczegółowy plan „lądowania akumulatorów” i gier kontrolnych, niezbędnych do optymalnego zestawienia personalnego poszczególnych formacji.

Pierwsze dni nowego roku poświęcone zostaną szczególnie badaniom lekarskim i sprawdzianom wydolnościowym orga-

nizmu. Później pozostaje już tylko ciężka praca. Przed tygodniem trójka szkoleniowców Avii - Jerzy Krawczyk, Krzysztof Szeffler i Marek Maciejewski udała się na górską rekonesans. Mimo kiepskiej pogody, wypadł on nadzwyczaj pomyślnie. W Nowym Targu trójka świdnicka znalazła dobrze wyposażony ośrodek (hotel, boisko, hala, stołówka, sauna) posiadający wszystkie warunki do przeprowadzenia 10-dniowego zgrupowania.

Właściwie jest tam wszystko, czego nam w tym okresie przygotowań potrzeba - ocenia trener Krawczyk. - Ośrodek ten ma jeszcze jedną ogromną zaletę - jest dla nas do przycięcia, jeśli chodzi o koszt zgrupowania. Chcielibyśmy przeprowadzić w końcu stycznia obóz kondycyjny, ale ostateczną decyzję w tej sprawie podejmie zarząd klubu.

Jeśli zgrupowanie dojdzie do skutku, to będzie ono zamykać pierwszy okres przygotowań, okres wyłożonej pracy nad wytrzymałością i szybkością. Natomiast serie

gier kontrolnych rozpocznie świdnickie 1 lutego sparingiem z Górnikiem Łowicza. W ciągu kilkunastu dni kolejno grać będą z Siarką Tarnobrzeg, Stalą Stalowa Wola, Koroną Kielce, MGZKS Kozienice i KSZO Ostrowiec Świętokrzyski.

Rundę rewanżową świdnicka drużyna zainauguruje 16 marca spotkaniem na własnym stadionie, a rywalem będzie beniaminek II ligi - krakowski Wawel (jesienią w Krakowie padł remis 1:1).

Z NOTATNIKA STATYSTYKA

* W 17 rozegranych spotkaniach piłkarzy świdnickiej Avii oddali na bramkę rywali 113 celnych strzałów. 19 z nich znalazło drogę do siatki, co daje średnią skuteczność 17,3 %, inaczej mówiąc, co szósty strzał trafiał do siatki przeciwnika.

* Najbardziej „rozstrzelany” spotkaniem z udziałem świdnickich był mecz przeciwko Jeziorakowi Ilawa. Zawodnicy obu zespołów aż 22 razy zmuszali bramkarzy do interwencji (padło pięć goli). 14-krotnie strzelali świdnicki, a osiem uderzeń padło autostawą „jeziorowców”.

* Tylko trzech piłkarzy Avii - Adam Pydyś, Sławomir Stopa i Mariusz Telka - rozegrali komplet 17 spotkań, ale tylko dwaj pierwsi wystąpili we wszystkich meczach w pełnym wymiarze czasu.

* W „Rankingu Głosu” przez pierwszych siedem kolejek prowadził Dariusz Grodzicki, przez cztery kolejne przodował Włodzimierz Barłowski, później ten rywalizujący nadawali Sławomir Stopa i Mariusz Telka. Ostatecznie zwyciężył na półmetku Dariusz Grodzicki, który w 16 spotkaniach zgromadził 90 punktów, co daje mu średnią 5,625 na jeden mecz.

* Najwyższe noty w rankingu „ósemkę” otrzymało sześciu piłkarzy: Dariusz Bender, Dariusz Grodzicki, Włodzimierz Barłowski i Sławomir Stopa (dwukrotnie) oraz Tomasz Jasina i Mariusz Telka.

* Dwukrotnie musieliśmy przyznać ocenę „0”. Taką kara czeka piłkarza za obejście czerwonej kartki. „Pechowcami” byli Piotr Ozygala (w Stalowej Woli) i Tomasz Wojciechowski (w Malborku).

* O najwyższych notach (8 - gra bardzo dobra z plusem) już wcześniej informowaliśmy; na przeciwegłym biegunie tylko jeden raz znalazła się „jedynka” (oznaczająca występ kompromitujący). Tak oceniono zostało 45 minut Mariusza Sawy w derbowym pojedynku z Górnikiem Łowicza.

JaKo

Karol Serwin idzie w ślady ojca

Karol Serwin został II wicemistrzem Polski w cyklotriathlonie w grupie A (zawodnicy do 10 roku życia). W grupie (kategoria do lat 16) 6 miejsce zajął Sebastian Styła. Na zespołowe szóste miejsce klubu złożyły się jeszcze wyniki Michała Dudzika, Łukasza Iwanickiego, Roberta Lejko, Janusza Kozaka i Mariusza Kozaka startujących w kategorii G2. W ten sposób młodzi rajdowcy Auto-Moto-Klubu Świdnik już w pierwszym roku startów mocno zaznaczyli swój powrót do krajowej czołówki w sportach rowerowo-motocyklowych.

Na przyszły rok trener Stanisław Grzesz zapowiada włączenie się swoich zawodników do walki o tytuł mistrza Polski w kolejnych konkurencjach: „Sebastian Styła wystąpi po raz pierwszy w zawodach triathlonu młodzików na włoskim motocyklu Beta. Planujemy również zorganizowanie szeregu imprez w Świdniku, począwszy od eliminacji do mistrzostw Świdnika (19 kwietnia, 17 maja, 1 czerwca), po mistrzostwa okręgu lubelskiego (17 maja). Zdobyte w ten sposób doświadczenia organizatorskie powinno nam pozwolić na zorganizowanie w 1998 roku jednej z eliminacji mistrzostw Polski w cyklotriathlonie.

Auto-Moto-Klub w Świdniku rozwija się bardzo dynamicznie, choć fundusze pochodzą głównie z kieszeni jego członków. Tym bardziej wdzięczni jesteśmy sponsorom: burmistrzowi i Radzie Miejskiej Świdnika, Pra-

cownikowi Fundacji Społecznej, PSS „Społem”, „Solidarności” PZL-Świdnik, firmie Ulrich, Polskieemu Związkowi Motorowemu w Lublinie, którzy znacznie przyczynili się do uzyskania przez naszych zawodników pierwszych znaczących sukcesów.”

jmr

DOBRE WIĘŚCI Z PŁYWALNI

* W Puławach odbyły się pływackie zimowe mistrzostwa okręgu juniorów i seniorów, w których bardzo dobrze wypadli podopieczni trenera Jacka Miculi z Avii, zdobywając w obu kategoriach wysokie lokaty. Dziewczęta: Monika Mirosław - II miejsce wśród juniorów i III wśród seniorów na dystansie 100 m stylem motylkowym. I. jun. i sen. na 200 i 400 m st. zmiennym oraz na 800 m st. motyl. I. jun. na 200 m st. motyl.; Aleksandra Micul - I. jun. i sen. na 100 i 200 m st. grzbiet. I. jun. i sen. na 50 m st. grzbiet.; Diana Krupa - I. jun. i sen. na 50 m st. klas. oraz na 200 i 400 m st. zmienn. I. jun. i sen. na 200 m st. klas.; Diana Drapacz - I. jun. i sen. na 100 i 200 m st. motyl.; Mariola Kotulaska - I. jun. i sen. na 200 m st. klas. I. jun. i sen. na 200 m st. zmienn. oraz na 800 m st. dowol.; Ewelina Bielak - I. jun. na 200 m st. klas. Chłopcy: Mateusz Garbal - I. jun. na 50, 200 i 400 m st. dowol. oraz na 50, 100 i 200 m st. motyl. I. jun. na 1500 m st. dowol. i na 200 m st. zmienn. I. sen. na 200 m st. motyl.; Marek Kotulski - I. jun. i sen. na 200 m st. klas. i na 1500 m st. dowol. I. jun. i sen. na 400 m st. zmienn. i na 50 m st. klas. I. jun. na 200 m st. dowol. i na 100 m st. motyl. I. jun. na 1500 m st. dowol.; Tomasz Czapiński - III sen. na 100 m st. klas.; Michał Harasim - III jun. na 100 m st. klas.

Trener Jacka Miculi: „Za najbardziej wartościowe trzeba uznać wyniki Moniki Mirosław na 400 m st. zmienn. (5.03.81) i 800 m st. dowol. (9.24.44); Aleksandra Micul na 100 m (1.08.62) i 200 m (2.23.52) st. grzbiet.; Mariola Kotulaska (2.39.76) i Dianę Krupę (2.39.86) na 200 m st. klas. Są to czasy zaliczające się do czołówki krajowej, bliskie minimum na mistrzostwa Europy”.

* Na kryty pływalni świdnickiej SP nr 5, odbyły się zawody rejonowe sztafet 10x25 m dla dzieci ur. 1982-83 oraz 8x25 m dla ur.

Avia Świdnik - Karpaty Krosno 3:0 i 3:0

Trudno było się spodziewać innego rozstrzygnięcia w dwumeczu świdnickim z najsłabszym zespołem II ligi Karpatami Krosno. Dwukrotnie pewnie, bez straty seta, triumfowała Avia, a ligowe debiuty zaliczyła utalentowana młodzież - Maciej Krzaczek i Andrzej Komorowski.

OUTSIDER DAŁ POGRAĆ MŁODZIEŻY

Świdnickie w sześciu rozegranych partiach pozwolił przeciwnikom na ugranie zaledwie 35 małych punktów, zaś oba spotkania trwały niespełna godzinę. W sobotę sympatycy siatkówki w naszym mieście mogli jedynie emocjonować się fantastycznymi atakami z krótkiej w wykonaniu Roberta Grynkiewicza oraz skutecznymi akcjami Andrzeja Gamali, zarówno na siatkach, jak i z drugiej linii. Wszystko to gospodarze zawiązując niemal bezblednym przyjęciu zagrywki, w tym elemencie celowali zwłaszcza Paweł Urbanowicz i Andrzej Bagnik.

Rewanż toczył się według ustalonego już w sobotę scenariusza, ale z małym wyjątkiem. Na początku drugiej partii, zbyt szybko rozstrzygnięciu i nieco zdezorientowani siatkarze Avii, pozwolili rywalom na objęcie prowadzenia 7:0. Ostra prędkość świdnickiego szkoleniowca bardzo szybko przyniosła efekt. Siatkarze Avii wzięli się ostro do roboty, odrabiając bardzo szybko straty, a przewaga świdnicka była tak duża, że do końca tego fragmentu gry pozwolili oni gościom wywalczyć zaledwie jeden punkt.

Trener Andrzej Grygoliwicz mógł więc w tym momencie wyśłać do boju całą dwunastkę swoich podopiecznych, II-ligowe

złoczyli zdobyli więc utalentowani juniorzy, wychowankowie klubu ze Świdnika - Maciej Krzaczek i Andrzej Komorowski.

AVIA ŚWIDNIK - KARPATY KROSNO 3:0 (5, 7, 4) i 3:0 (5, 8, 6). Avia: Bagnik, Urbanowicz, Ogonowski (s), Kluchciński (n), Czarniecki (s), Chiricz (n), Gamała, Grynkiewicz oraz Dzirba, Banec, Krzaczek, Komorowski.

Po IX seriach:		
1. TGG Gwardia	36	54:4
2. Okocimski	30	40:24
3. Wawel	30	37:38
4. Raków	30	38:26
5. AVIA	29	39:29
6. SMS PZPS	28	37:33
7. AZS College	26	31:34
8. AZS Katowice	24	29:44
9. Grodzice	23	21:43
10. Sandra	23	21:45
11. Karpaty	21	22:49

W ostatniej serii spotkań pierwszy rundy świdnicka Avia rozegra derbowy dwumecz w Lublinie z beniaminkiem II ligi Sandrą-Fryderykiem Lublin. Oba mecze odbędą się w hali MOSiR, w sobotę o godzinie 17 i niedzielę o godzinie 11.

MGMZKS Kozienice - Avia II Świdnik 1:3

Rezerwy wiceliderem

Bardzo istotną wygraną zanotowali na swoim koncie siatkarze rezerwy Avii. 4 grudnia pokonali w Kozienicach tamtejszy MGMZKS 3:1 (11, -3, 12, 6). Sukces ten dał naszym siatkarzom pozycję wicelidera, co jest bardzo ważne, szczególnie w kontekście dwóch kolejnych ligowych potyczek.

Mówi trener Mieczysław Rzedziński: „Chłopcy zagraли po raz kolejny bardzo dobrze spotkanie. Przez większą część gry kontrolowali przebieg wydarzeń z wyjątkiem drugiego seta, kiedy miejscowi szybko odskoczyli na kilka punktów i praktycznie już nie można było zrobić. Gospodarze wzmocnieni trzema siatkarzami z Czarnych Radom i AZS AWF Warszawa potwierdzili, że również w tym sezonie będą się liczyć w walce o pierwszą „czwórke” i awans do dalszych gier II ligi.

W moim zespole na szczególne wyróżnienie zasłużył Marcin Ogonowski, który jeszcze raz potwierdził swój talent

Nasi na „TOP FIVE ‘96”

7 grudnia w Oberhausen (Niemcy) odbył się międzynarodowy turniej taekwondo „TOP FIVE ‘96”. Impreza, w której może brać udział wyłącznie po trzech najlepszych zawodników z poszczególnych krajów w jednej kategorii, zgromadziła na starcie reprezentacje Belgii, Danii, Polski oraz łódzkiej niemieckiej. Nasi reprezentanci w tym doborowym towarzystwie zdobyli pięćdziesiąt srebrny i brąz. Udział w tym sukcesie miał też Klub Taekwondo „DAN” ze Świdnika. W kategorii młodzieżek II miejsce wywalczyła Katarzyna Piwko a wśród seniorów Piotr Bemart był VI.

Po V seriach spotkań tabela przedstawia się następująco:		
1. AZS-SKS BP	10	15:0
2. AVIA II	9	12:6
3. Polica Pułaski W.	8	11:7
4. MGMZKS Koz.	8	10:7
5. MKS Opole Lub.	8	10:9
6. Ośmeka Siedlce	6	8:11
7. Orleja Łuków	5	3:15
8. Fabos Mińsk Maz.	5	1:15

JaKo

Makroregionalna siatka

Kadetki

07.12. Avia Świdnik - Radomka Radom 0:3 (-1, -3, -7)

Było to jednostronne spotkanie, w którym tylko trzeci set przyniósł większą zdobycz punktową dla naszych dziewcząt. 08.12. Avia Świdnik - Proch Pionki 1:3 (-6, -2, 8, -4)

Dwa pierwsze sety gładko wygrali przeciwniczki. Kiedy wydawało się, że również łatwo rozstrzygnąć trzecią partię, nasze dziewczęta pokazały na co je stać. Dobre grała w ataku Dorota Zaleska (kapitan zespołu), świetnie broniła Katarzyna Żmuda. Niestety, w kolejnej rozgrywce więcej do powiedzenia miały rywalki z Pionek i zasłużenie wygrały całe spotkanie.

Avia: Żmuda, Charytanowicz, Szewczak, Zaleska, Grobel, Cisz, na zmiany wchodziły: Ziętek i Kamińska.

Kadeci

08.12. Avia Świdnik - Cisy Natęczów 3:0 (10, 14, 5)

Najbardziej emocjonujący był drugi set, w którym przy stanie 13:12 dla Avii, sędzia prowadzący zawody dopatrywał się błędów w ustawieniu naszej drużyny, przynajmniej naszemu doświadczeniu, sędziom nie udało się dostrzec błędów, co automatycznie dało Cysom czternasty punkt. W tym momencie nasi młodzi siatkarze pokazali co jest faktycznie lepszy i zdobywając kolejne trzy punkty (szczytnej blok), rozstrzygnęli tego seta na swoją korzyść. Wyroznili się: rozgrywający Piotr Zuber oraz w ataku Maciej Halabuda i Paweł Ładniak.

Avia: Zuber, Ładniak, Nowak, Banucha, Danielak, Halabuda, na zmiany wchodziły: Śliwczyski i Czuwara.

Ostatni mecz naszych juniorów w pierwszej rundzie nie doszedł do skutku, ponieważ drużyna STS ze Skarżyska wycofała się z rozgrywek.

JK

PONAD 500 WZORÓW ZEGARKÓW

NARECZNE, ŚCIENNE, BUDZIKI, RADIOBUDZIKI ATLANTIC, CASIO, DELBANA, EDOX, ORIENT, Q&Q, VECTOR, itp.

ALBUMY, FILMY, APARATY FOTO

ponad 60 modeli (najwięcej w regionie) - od najtańszych po 2000-ym

2 LATA GWARANCJI NA APARATY PREMIER

ARTYKUŁY SZKOLNE, PAPIERNICZE

KALKULATORY, WALKMANY, SYNTETYZATORY

LEGO, BARBIE, GRY, PUZZLE

od poniedziałku do soboty

czynne 10-18

niedziele do 14-tej

Taaaaaaki wybór zabawek

Focus

ul. Niepodległości 5